



RETURN BIDS TO:

RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

Public Works and Government Services Canada
ATB Place North Tower
10025 Jasper Ave./10025 ave. Jaspe
5th floor/5e étage
Edmonton
Alberta
T5J 1S6
Bid Fax: (780) 497-3510

**Request For a Standing Offer
Demande d'offre à commandes**

Regional Individual Standing Offer (RISO)
Offre à commandes individuelle régionale (OCIR)

Canada, as represented by the Minister of Public Works and Government Services Canada, hereby requests a Standing Offer on behalf of the Identified Users herein.

Le Canada, représenté par le ministre des Travaux Publics et Services Gouvernementaux Canada, autorise par la présente, une offre à commandes au nom des utilisateurs identifiés énumérés ci-après.

Comments - Commentaires

**Vendor/Firm Name and Address
Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur**

Issuing Office - Bureau de distribution
Public Works and Government Services Canada
ATB Place North Tower
10025 Jasper Ave./10025 ave Jasper
5th floor/5e étage
Edmonton
Alberta
T5J 1S6

Title - Sujet Plumbing and Heating - Yellowknife	
Solicitation No. - N° de l'invitation EW076-172675/A	Date 2017-02-10
Client Reference No. - N° de référence du client PWGSC EW076-172675	GETS Ref. No. - N° de réf. de SEAG PW-\$PWU-066-11005
File No. - N° de dossier PWU-6-39300 (066)	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2017-03-06	
Time Zone Fuseau horaire Mountain Standard Time MST	
Delivery Required - Livraison exigée See Herein	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Lee, Mony	Buyer Id - Id de l'acheteur pwu066
Telephone No. - N° de téléphone (780)224-6675 ()	FAX No. - N° de FAX (780)497-3510
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction: DEPARTMENT OF PUBLIC WORKS AND GOVERNMENT SERVICES CANADA 5101-50th Avenue PO Box 518 YELLOWKNIFE Northwest Territories X1A2N4 Canada	
Security - Sécurité This request for a Standing Offer does not include provisions for security. Cette Demande d'offre à commandes ne comprend pas des dispositions en matière de sécurité.	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone	Facsimile No. - N° de télécopieur
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date

IMPORTANT NOTICE TO OFFERORS

SUPPORT THE USE OF APPRENTICES

Through Canada's Economic Action Plan 2013, the Government of Canada proposes to support the employment of apprentices in federal construction and maintenance projects. Refer to Part 2, item 5.

INTEGRITY PROVISIONS - OFFER

Changes have been made to the Integrity Provisions - Offer as of 2016-04-04. See 01, Integrity Provision – Offer, of 2006 Standard Instructions - Request for Standing Offers for more information.

SECURITY

Prior to issuance of a Standing Offer the successful firm must hold a valid organization security clearance as indicated in PART 6, item 1, and contained in the SRCL.

This notice is to advise ALL interested offerors that in order to be awarded a standing offer which contains a security requirement, all offerors MUST hold a valid Security Clearance granted or approved by PWGSC Canadian Industrial Security Directorate (CISD) at the level indicated in this solicitation document. Should the offeror not currently hold a valid Security Clearance or require the level to be upgraded, PWGSC will sponsor the offeror. Please submit your written request with the following information to Mony Lee by facsimile 780-497-3510 or by e-mail to mony.lee@pwgsc-tpsgc.gc.ca.

- Legal Company Name
- Mailing address
- Surname and given name of contact person
- Telephone number of contact person
- Title of contact person
- Facsimile number
- E-mail address of contact person
- Procurement Business Number
- Preferred Language of correspondence
- Level of Security Required

Additional information on PWGSC security can be found on the following website:
<http://ssi-iss.tpsgc-pwgsc.gc.ca> or by dialing 1-866-368-4646 (Toll free).

TABLE OF CONTENTS

PART 1 - GENERAL INFORMATION

1. Introduction
2. Summary
3. Health & Safety
4. Debriefings
5. Security Requirement

PART 2 - INSTRUCTIONS TO OFFERORS

1. Standard Instructions, Clauses and Conditions
2. Submission of Offers
3. Enquiries - Request for Standing Offers (RFSO)
4. Applicable Laws
5. Public Works and Government Services Canada Apprentice Procurement Initiative

PART 3 - OFFER PREPARATION INSTRUCTIONS

1. Offer Preparation Instructions

PART 4 - EVALUATION PROCEDURES AND BASIS OF SELECTION

1. Evaluation Procedures
2. Basis of Selection

PART 5 - CERTIFICATIONS

1. Certifications Required Precedent to Issuance of a Standing Offer

PART 6 - SECURITY AND INSURANCE REQUIREMENTS

1. Security Requirement
2. Insurance Requirements

PART 7 - STANDING OFFER AND RESULTING CONTRACT CLAUSES

A. STANDING OFFER

1. Offer - Annex E
2. Security Requirement
3. Standard Clauses and Conditions
4. Term of Standing Offer
5. Authorities
6. Identified Users
7. Call-up Procedures
8. Call-up Instrument
9. Limitation of Call-ups
10. Priority of Documents
11. Certifications
12. Applicable Laws
13. Proactive Disclosure of Contracts with Former Public Servants
14. Estimates

B. RESULTING CONTRACT CLAUSES

General Conditions:

- | | |
|--|---------|
| (i) GC1 General Provisions | R2810D; |
| (ii) GC2 Administration of the Contract | R2820D; |
| (iii) GC3 Execution and Control of the Work | R2830D; |
| (iv) GC4 Protective Measures | R2840D; |
| (v) GC5 Terms of Payment | R2550D; |
| (vi) GC6 Delays and Changes in the Work | R2865D; |
| (vii) GC7 Default, Suspension or Termination of Contract | R2870D; |

(viii) GC8 Dispute Resolution	R2884D;
(ix) GC10 Insurance	R2900D;
Supplementary Conditions, if any;	
Allowable Costs for Contract Changes Under GC6.4.1	R2950D;

ANNEXES

Annex A	Statement of Work
Annex B	Basis of Payment
Annex C	Health & Safety Requirements – Northwest Territories
Annex D	Periodic Usage Report Form
Annex E	Offer
Appendix 1	Integrity Provisions
Appendix 2	Voluntary Certification to Support the Use of Apprentices
Annex F	Insurance Certificate
Annex G	Security Requirements Checklist (SRCL)
Annex H	Voluntary Reports for Apprentices Employed During the Contract
Annex I	Tlicho Land Claims and Self-Government Agreement
Annex J	Aboriginal Opportunities Consideration (AOC)

PART 1 - GENERAL INFORMATION

1. Introduction

The Request for Standing Offers (RFSO) template is divided into seven parts plus attachments and annexes, as follows:

Part 1, General Information: provides a general description of the requirement;

Part 2, Offeror Instructions: provides the instructions applicable to the clauses and conditions of the RFSO;

Part 3, Offer Preparation Instructions: provides Offerors with instructions on how to prepare their offer to address the evaluation criteria specified;

Part 4, Evaluation Procedures and Basis of Selection: indicates how the evaluation will be conducted, the evaluation criteria which must be addressed in the offer, if applicable, and the basis of selection;

Part 5, Certifications: includes the certifications to be provided;

Part 6, Security and Insurance Requirements: includes specific requirements that must be addressed by Offerors; and

Part 7: 7A, Standing Offer, and 7B, Resulting Contract Clauses:

7A, includes the Standing Offer containing the offer from the Offeror and the applicable clauses and conditions;

7B, includes the clauses and conditions which will apply to any contract resulting from a call-up made pursuant to the Standing Offer.

The Annexes include the Statement of Work, the Basis of Payment, Health & Safety, Usage Reports, Offer, SRCL, and any other annexes.

2. Summary

Work under this standing offer includes the provision of skilled licensed labour, tools, equipment, supervision and material as requested by Public Works and Government Services Canada (PWGSC), to perform plumbing and heating services to federal government facilities and building equipment as specified in the Statement of Work for PWGSC housing units, apartment building(s), or any facility that falls under PWGSC jurisdiction within the Yellowknife area.

It is anticipated that one standing offer will be issued to the lowest compliant offerors.

The standing offer will be issued for a term of two (2) years plus two (2) additional one - year option periods.

This procurement contains MANDATORY requirements. See Part 4 and 5 of the RFSO for details.

There is a security requirement associated with this requirement. For additional information, see Part 6 - Security, Financial and Insurance Requirements, and Part 7A - Standing Offer. Offerors should consult the "Security Requirements for PWGSC Bid Solicitations - Instructions for Bidders" document.

(<http://www.tpsgc-pwgsc.gc.ca/app-acq/lc-pl/lc-pl-eng.html#a31>) on the Departmental Standard Procurement Documents Web site."

The requirement is subject to the provisions of the Agreement on Internal Trade (AIT).

Contractors are hereby informed that this procurement is located in a land claims area covered by the Tliche Land Claims and Self-Government Agreement. See Annex I for details.

3. Health & Safety Requirements

There are Health & Safety requirements associated with this requirement. See Annex C.

4. Debriefing

After issuance of a standing offer, offerors may request a debriefing on the results of the request for standing offers. Offerors should make the request to the Standing Offer Authority within 15 working days of receipt of notification that their offer was unsuccessful. The debriefing may be provided in writing, by telephone or in person. The debriefing will include an outline of the reasons the submission was not successful, making reference to the evaluation criteria. The confidentiality of information relating to other submissions will be protected.

5. Security Requirement

There is a security requirement associated with the requirement of the Standing Offer. For additional information, see Part 6 - Security, Financial and Insurance Requirements, and Part 7 - Standing Offer and Resulting Contract Clauses.

PART 2 - STANDING OFFER - INSTRUCTIONS TO OFFERORS

1. Standard Instructions, Clauses and Conditions

All instructions, clauses and conditions identified in the Request for Standing Offers RFSO by title, number and date are set out in the Standard Acquisition Clauses and Conditions Manual issued by Public Works and Government Services Canada (PWGSC). The Manual is available on the PWGSC Web site: <http://ccua-sacc.tpsgc-pwgsc.gc.ca/pub/acho-eng.jsp>

Offerors who submit an offer agree to be bound by the instructions, clauses and conditions of the RFSO and accept the terms and conditions of the Standing Offer and Resulting Contract(s).

The 2006 (2016-04-04) Standard Instructions - Request for Standing Offers - Goods or Services - Competitive Requirements, are incorporated by reference into and form part of the RFSO.

Subsection 5.4 of 2006, Standard Instructions - Request for Standing Offers - Goods or Services - Competitive Requirements, is amended as follows:

DELETE sixty (60) days and **INSERT** ninety (90) days

2. Submission of Offers

Offers must be submitted only to Public Works and Government Services Canada (PWGSC) Bid Receiving Unit by the date, time and place indicated on page 1 of the Request for Standing Offers.

2.1 Revision of Offer:

An offer submitted in accordance with these instructions may be revised by letter or facsimile, provided that the revision is received at the office designated for the receipt of offers on or before the date and time set for the closing of the RFSO. The facsimile shall be on the offeror's letterhead or bear a signature that identifies the offeror.

A revision to the unit price schedule must clearly identify the change(s) in the unit price(s) and the specific item(s) to which each change applies.

A letter or facsimile submitted to confirm an earlier revision shall be clearly identified as a confirmation.

Failure to comply with any of the above provisions shall result in the rejection of the non-compliant revision(s) only. The offer shall be evaluated based on the original offer submitted and all other compliant revision(s).

Facsimile number for receipt of revisions: **(780) 497-3510**

2.2 Firm Price and/or Rates:

The Offeror is required to submit firm prices, rates or both that will apply for the entire period of the Standing Offer.

2.3 Form: Offers not submitted on the prescribed Offer Form will not be considered.

2.4 Alterations: Any alteration to the pre-printed or pre-typed sections of the Offer Form, or any condition or qualification placed upon the offer may be cause for disqualification of the offer. Alterations, corrections, changes or erasures made to statements or figures entered on the Offer Form by the offeror shall be initialed by the person or persons signing the offer. Initials shall be original(s). Alterations, corrections, changes or erasures that are not initialed shall be deemed void and without effect.

2.5 Incomplete Offers: Incomplete offers may be rejected.

2.6 Taxes

The offeror is responsible for all applicable taxes.

Offerors are not to include any amounts for the Goods and Services Tax (GST) or Harmonized Sales Tax (HST), whichever is applicable. Any amount levied in respect of the GST/HST shall be billed as a separate item on invoices submitted by the contractor, and shall be paid in addition to the amount approved by Canada for work performed under any resulting Contract. The Contractor shall be required to remit the appropriate amount to the Canada Revenue Agency in accordance with the applicable legislation.

The Federal Government is exempt from the Quebec Sales Tax (QST). Offerors shall not include in their prices any amount that is intended to cover the QST on goods and services performed in the execution of the Work except for such amounts for which an Input Tax Refund is not available. The successful Offeror should make arrangements directly with the Province of Quebec to recover any QST paid by it in performing the Work under the resulting Contract.

2.7 Performance Evaluation

Offerors shall take note that the performance of the Contractor during and upon completion of the work shall be evaluated by Canada. The evaluation shall be based on the quality of workmanship; timeliness of completion of the work; project management, contract management and management of health and safety. Should the Contractor's performance be considered unsatisfactory, the Contractor's bidding privileges on future work may be suspended indefinitely.

An electronic version of the form PWGSC-TPSGC 2913, SELECT - Contractor Performance Evaluation Report Form, used to record the performance is available on the Public Works and Government Services Canada (PWGSC) Web site.

3. Enquiries - Request for Standing Offers

All enquiries MUST be submitted in writing to the Standing Offer Authority no later than five (5) calendar days before the Request for Standing Offers (RFSO) closing date. Enquiries received after that time may not be answered. Offerors should reference as accurately as possible the numbered item of the RFSO to which the enquiry relates. Care should be taken by offerors to explain each question in sufficient detail in order to enable Canada to provide an accurate answer. Technical enquiries that are of a proprietary nature must be clearly marked "proprietary" at each relevant item. Items identified as "proprietary" will be treated as such except where Canada determines that the enquiry is not of a proprietary nature. Canada may edit the questions or may request that offerors do so, so that the proprietary nature of the question is eliminated, and the enquiry can be answered with copies to all offerors. Enquiries not submitted in a form that can be distributed to all offerors may not be answered by Canada.

4. Applicable Laws

The Standing Offer and any contract resulting from the Standing Offer must be interpreted and governed, and the relations between the parties determined, by the laws in force in the province of work.

5. Public Works and Government Services Canada Apprentice Procurement Initiative

1. To encourage employers to participate in apprenticeship training, Contractors bidding on construction and maintenance contracts by Public Works and Government Services Canada (PWGSC) are being asked to sign a voluntary certification, signaling their commitment to hire and train apprentices.
2. Canada is facing skills shortages across various sectors and regions, especially in the skilled trades. Equipping Canadians with skills and training is a shared responsibility. In Economic Action Plan (EAP) 2013, the Government of Canada made a commitment to support the use of apprentices in federal construction and maintenance contracts. Contractors have an important role in supporting apprentices through hiring and training and are encouraged to certify that they are providing opportunities to apprentices as part of doing business with the Government of Canada.
3. Through the Economic Action Plan 2013 and support for training programs, the Government of Canada is encouraging apprenticeships and careers in the skilled trades. In addition, the government offers a tax credit to employers to encourage them to hire apprentices. Information on this tax measure administered by the Canada Revenue Agency can be found at: www.cra-arc.gc.ca. Employers are also encouraged to find out what additional information and supports are available from their respective provincial or territorial jurisdiction.
4. Signed certifications (Appendix 2) will be used to better understand contractor use of apprentices on Government of Canada maintenance and construction contracts and may inform future policy and program development.
5. The Contractor hereby certifies the following:

In order to help meet demand for skilled trades people, the Contractor agrees to use, and require its subcontractors to use, reasonable commercial efforts to hire and train registered apprentices, to strive to fully

utilize allowable apprenticeship ratios * and to respect any hiring requirements prescribed by provincial or territorial statutes

The Contractor hereby consents to this information being collected and held by PWGSC, and Employment and Social Development Canada to support work to gather data on the hiring and training of apprentices in federal construction and maintenance contracts.

To support this initiative, a voluntary certification signaling the Contractor's commitment to hire and train apprentices is available at Appendix 2.

If you accept fill out and sign Appendix 2

** The journeyperson-apprentice ratio is defined as the number of qualified/certified journeypersons that an employer must employ in a designated trade or occupation in order to be eligible to register an apprentice as determined by provincial/territorial (P/T) legislation, regulation, policy directive or by law issued by the responsible authority or agency.*

PART 3 - OFFER PREPARATION INSTRUCTIONS

1. General

- 1.1 Insert the hourly rate or unit price against each class of labour, plant, or item of specified material listed on the Unit Price Schedule of the Offer form. Insert the percentage mark-up for Unspecified Material, if any; mathematical extensions against all items including the Contractor's Mark-up on Unspecified Material if applicable, and Total Estimated Amount, GST/HST extra.
- 1.2 Submit the Offer, duly completed, to the office designated on page 1 of the RFSO in accordance with the Standard Instructions.
- 1.3 Sign and date the Offer in accordance with the RFSO.

2. Offer Preparation Instructions

Canada requests that offerors provide their offer in separately bound sections as follows:

Section I: Technical Offer: (1 hard copy)

Section II: Annex E - Financial Offer (1 hard copy)

Section III: Certifications (1 hard copy)

Prices must appear in the financial offer only. No prices must be indicated in any other section of the offer.

Canada requests that offerors follow the format instructions described below in the preparation of their offer.

- (a) use 8.5 x 11 inch (216 mm x 279 mm) paper;
- (b) use a numbering system that corresponds to that of the Request for Standing Offers.

In April 2006, Canada issued a policy directing federal departments and agencies to take the necessary steps to incorporate environmental considerations into the procurement process Policy on Green Procurement (<http://www.tpsgc-pwgsc.gc.ca/ecologisation-greening/achats-procurement/politique-policy-eng.html>).

To assist Canada in reaching its objectives, offerors are encouraged to:

- 1) use paper containing fibre certified as originating from a sustainably-managed forest and/or containing minimum 30% recycled content; and
- 2) use an environmentally-preferable format including black and white printing instead of colour printing, printing double sided/duplex, using staples or clips instead of cerlox, duotangs or binders.

Section I: Technical Offer

In their technical offer, offerors should explain and demonstrate how they propose to meet the requirements and how they will carry out the Work.

Section II: Financial Offer

Offerors must submit their financial offer in accordance with the Annex B, Basis of Payment. The total amount of Goods and Services Tax or Harmonized Sales Tax must be shown separately, if applicable.

.1 Electronic Payment of Invoices – Offer (see SC03 Part 7B)

In accordance with SC03, of Part 7B, if you are willing to accept payment of invoices by Electronic Payment Instruments, complete Annex E item 3.4 Electronic Payment Instruments, to identify which ones will be accepted.

If Annex "E" Offer - Electronic Payment Instruments is not completed, it will be considered as if Electronic Payment Instruments are not being accepted for payment of invoices.

Acceptance of Electronic Payment Instruments will not be considered as an evaluation criterion.

Section III: Certifications

Offerors must submit the certifications required under Part 5.

PART 4 - EVALUATION PROCEDURES AND BASIS OF SELECTION

1. Evaluation Procedures

- (a) Offers will be assessed in accordance with the entire requirement of the Request for Standing Offers including the technical and financial evaluation criteria.
- (b) An evaluation team composed of representatives of Canada will evaluate the offers.
- (c) Offers shall be evaluated on the basis of the lowest price compliant offer, with the lowest offer being ranked first, the second lowest offer second, and so on.

1.1 Technical Evaluation

1.1.1 Mandatory Technical Criteria

a) MANDATORY REQUIREMENTS - Required as part of the Offer

- i) Pursuant to the General Instructions, submission of Request for Standing Offer (RFSO), offers must be submitted to the office designated for the receipt of offers, and must be received on or before the date and time set for solicitation closing shown on page 1 of the RFSO. A rate must be entered for each item listed in the unit price schedule of the offer.

1.1.2 Aboriginal Opportunities Consideration (AOC)

In this requirement, the AOC will form part of an offeror's technical bid in accordance to the criteria listed in Annex I and Annex J.

It is not mandatory for Offerors to include the AOC as part of their proposal.

c) MANDATORY REQUIREMENTS - Precedent to issuance of a Standing Offer

- i) Health & Safety Requirements
- ii) Code of Conduct Certifications (*see Part 5 - Certifications*)
- iii) Insurance
- iv) Security Requirements

1.2. Financial Evaluation

1.2.1 Price Schedule - A rate must be entered for each item.

1.2.2 Offers retained pursuant to Part 4, will be evaluated on the basis of the total estimated amount quoted, GST/HST extra.

It is anticipated that one standing offer will be issued to the lowest compliant offeror.

2. Basis of Selection

2.1 Basis of Selection - Highest Combined Rating of Technical Merit and Price

Basis of Selection - Highest Combined Rating of Technical AOC Merit and Price

- 1. To be declared responsive, a bid must:
 - a. comply with all the requirements of the bid solicitation; and
 - b. meet all mandatory criteria; and

c. AOC Point Rated Criteria has no pass mark. The rating is performed on a scale of 100 points.

2. Bids not meeting (a) or (b) or (c) will be declared non-responsive.
3. The selection will be based on the highest responsive combined rating of technical merit and price. The ratio will be 10% for the technical merit and 90 % for the price.
4. To establish the technical merit score, the overall technical score for each responsive bid will be determined as follows: total number of points obtained / maximum number of points available multiplied by the ratio of 10 %.
5. To establish the pricing score, each responsive bid will be prorated against the lowest evaluated price and the ratio of 90 %.
6. For each responsive bid, the technical merit score and the pricing score will be added to determine its combined rating.
7. Neither the responsive bid obtaining the highest technical score nor the one with the lowest evaluated price will necessarily be accepted. The responsive bid with the highest combined rating of technical merit and price will be recommended for issuance of standing offer.

PART 5 - CERTIFICATIONS

Offerors must provide the required certifications and associated information to be issued a standing offer.

The certifications provided by offerors to Canada are subject to verification by Canada at all times. Canada will declare an offer non-responsive, will have the right to set-aside a standing offer, or will declare a contractor in default in carrying out any of its obligations under any resulting contracts, if any certification made by the Offeror is found to be untrue whether made knowingly or unknowingly or unknowingly during the offer evaluation period, during the Standing Offer period, or during the contract period.

The Standing Offer Authority will have the right to ask for additional information to verify the Offeror's certifications. Failure to comply and to cooperate with any request or requirement imposed by the Standing Offer Authority may render the Offer non-responsive, may result in the setting aside of the Standing Offer or constitute a default under the Contract.

1. Mandatory Certifications Required Precedent to Issuance of a Standing Offer

1.1 Code of Conduct and Certifications - Related documentation

By submitting an offer, the Offeror certifies, for itself and its affiliates, to be in compliance with the Code of Conduct and Certifications clause of the 2006 (2016-04-04) Standard Instructions. The related documentation therein required will help Canada in confirming that the certifications are true.

2. Additional Certifications Precedent to Issuance of a Standing Offer

The certifications listed below should be completed and submitted with the offer, but may be submitted afterwards. If any of these required certifications is not completed and submitted as requested, the Standing Offer Authority will so inform the Offeror and provide the Offeror with a time frame within which to meet the requirement. Failure to comply with the request of the Standing Offer Authority and meet the requirement within that time period will render the offer non-responsive

2.1 Health & Safety Requirements - per attached Annex C.

2.2 Insurance, (Annex F - Insurance Certificate)

2.3 Former Public Servant – Competitive Requirements M3025T (2014-11-27)

Contracts awarded to former public servants (FPS) in receipt of a pension or of a lump sum payment must bear the closest public scrutiny, and reflect fairness in the spending of public funds. In order to comply with Treasury Board policies and directives on contracts awarded to FPS, offerors must provide the information required below before the issuance of a standing offer. If the answer to the questions and, as applicable the information required have not been received by the time the evaluation of offers is completed, Canada will inform the Offeror of a time frame within which to provide the information. Failure to comply with Canada's request and meet the requirement within the prescribed time frame will render the offer non-responsive.

Definitions

For the purposes of this clause,

"former public servant" is any former member of a department as defined in the Financial Administration Act R.S., 1985, c. F-11, a former member of the Canadian Armed Forces or a former member of the Royal Canadian Mounted Police. A former public servant may be:

- a. an individual;
- b. an individual who has incorporated;
- c. a partnership made of former public servants; or
- d. a sole proprietorship or entity where the affected individual has a controlling or major interest in the entity.

"lump sum payment period" means the period measured in weeks of salary, for which payment has been made to facilitate the transition to retirement or to other employment as a result of the implementation of various programs to reduce the size of the Public Service. The lump sum payment period does not include the period of severance pay, which is measured in a like manner.

"pension" means a pension or annual allowance paid under the Public Service Superannuation Act (PSSA), R.S., 1985, c. P-36, and any increases paid pursuant to the Supplementary Retirement Benefits Act, R.S., 1985, c. S-24 as it affects the PSSA. It does not include pensions payable pursuant to the Canadian Forces Superannuation Act, R.S., 1985, c. C-17, the Defence Services Pension Continuation Act, 1970, c. D-3, the Royal Canadian Mounted Police Pension Continuation Act, 1970, c. R-10, and the Royal Canadian Mounted Police Superannuation Act, R.S., 1985, c. R-11, the Members of Parliament Retiring Allowances Act, R.S. 1985, c. M-5, and that portion of pension payable to the Canada Pension Plan Act, R.S., 1985, c. C-8.

Former Public Servant in Receipt of a Pension

As per the above definitions, is the Offeror a FPS in receipt of a pension?

YES () NO ()

If so, the Offeror must provide the following information, for all FPS in receipt of a pension, as applicable:

- a. name of former public servant;
- b. date of termination of employment or retirement from the Public Service.

By providing this information, Offerors agree that the successful Offeror's status, with respect to being a former public servant in receipt of a pension, will be reported on departmental websites as part of the published proactive disclosure reports in accordance with Contracting Policy Notice: 2012-2 and the Guidelines on the Proactive Disclosure of Contracts.

Work Force Reduction Program

Is the Offeror a FPS who received a lump sum payment pursuant to the terms of a work force reduction program?

YES () NO ()

If so, the Offeror must provide the following information:

- a. name of former public servant;
- b. conditions of the lump sum payment incentive;
- c. date of termination of employment;
- d. amount of lump sum payment;
- e. rate of pay on which lump sum payment is based;
- f. period of lump sum payment including start date, end date and number of weeks;
- g. number and amount (professional fees) of other contracts subject to the restrictions of a work force reduction program.

For all contracts awarded during the lump sum payment period, the total amount of fees that may be paid to a FPS who received a lump sum payment is \$5,000, including the Goods and Services Tax or Harmonized Sales Tax.

2.4 Security Requirement - per article 1 of Part 6.

PART 6 - SECURITY AND INSURANCE REQUIREMENTS

1. Security Requirement

1. Before issuance of a standing offer, the following conditions must be met:
 - (a) the Offeror must hold a valid organization security clearance as indicated in Part 7A - Standing Offer;
 - (b) the Offeror's proposed individuals requiring access to classified or protected information, assets or sensitive work site(s) must meet the security requirement as indicated in Part 7A - Standing Offer;
 - (c) the Offeror must provide the name of all individuals who will require access to classified or protected information, assets or sensitive work sites.
2. Offerors are reminded to obtain the required security clearance promptly. Any delay in the issuance of a standing offer to allow the successful offeror to obtain the required clearance will be at the entire discretion of the Standing Offer Authority.
3. For additional information on security requirements, bidders should consult the "Security Requirements for PWGSC Bid Solicitations - Instructions for Bidders" <http://www.tpsgc-pwgsc.gc.ca/app-acq/lc-pl/lc-pl-eng.html#a31> document on the Departmental Standard Procurement Documents Web site.

2. Insurance Terms

The Offeror must provide a certificate from an insurance broker or an insurance company licensed to operate in Canada stating that the Offeror, if issued a standing offer as a result of the request for standing offer, can be insured in accordance with the Insurance Requirements specified in SACC Manual clause R2900D GC10 – Insurance.

If the information is not provided in the offer, the Standing Offer Authority will so inform the Offeror and provide the Offeror with a time frame within which to meet the requirement. Failure to comply with the request of the Standing Offer Authority and meet the requirement within that time period will render the offer non-responsive.

Certificate of Insurance attached at Annex F.

1) Insurance Contracts

- (a) The Contractor must, at the Contractor's expense, obtain and maintain insurance contracts in accordance with the requirements of the Certificate of Insurance. Coverage must be placed with an Insurer licensed to carry out business in Canada.
- (b) Compliance with the insurance requirements does not release the Contractor from or reduce its liability under the Contract. The Contractor is responsible for deciding if additional insurance coverage is necessary to fulfill its obligation under the Contract and to ensure compliance with any applicable law. Any additional insurance coverage is at the Contractor's expense, and for its own benefit and protection.

2) Period of Insurance

- (a) The policies required in the Certificate of Insurance must be in force from the date of contract award and be maintained throughout the duration of the Contract.

3) Proof of Insurance

- (a) Before commencement of the Work, and no later than thirty (30) days after acceptance of its bid, the Contractor must deposit with Canada a Certificate of Insurance on the form attached herein.
- (b) Upon request by Canada, the Contractor must provide originals or certified true copies of all contracts of insurance maintained by the Contractor pursuant to the Certificate of Insurance.

4) Insurance Proceeds

In the event of a claim, the Contractor must, without delay, do such things and execute such documents as are necessary to effect payment of the proceeds.

5) Deductible

The payment of monies up to the deductible amount made in satisfaction of a claim must be borne by the Contractor.

PART 7 - CLAUSES & CONDITIONS

PART 7(A) - STANDING OFFER

1. Offer - attached at Annex E

- .1 General Provisions
- .2 Financial Terms
- .3 Prices

2. Security Requirement

1. The Offeror must, at all times during the performance of the Standing Offer, hold a valid **Designated Organization Screening (DOS)**, issued by the Canadian Industrial Security Directorate (CISD), Public Works and Government Services Canada (PWGSC).
2. The Offeror personnel requiring access to sensitive work site(s) must EACH hold a valid **RELIABILITY STATUS**, granted or approved by the CISD/PWGSC. Until the security screening of the Contractor personnel required by this Contract has been completed satisfactorily by the CISD, PWGSC, the Contractor personnel **MAY NOT ENTER** sites without an escort.
3. Subcontracts which contain security requirements are NOT to be awarded without the prior written permission of the CISD/PWGSC.
4. The Offeror must comply with the provisions of the:
 - a. Security Requirements Check List and security guide (if applicable), attached at Annex G;
 - b. Industrial Security Manual (Latest Edition).

For additional information on security requirements, proponents should consult the Industrial Security web site at: <http://ssi-iss.tpsgc-pwgsc.gc.ca/index-eng.html>.

3. Standard Clauses and Conditions

- 1) .1 General Conditions - Standing Offer, 2005 (2016-04-04)
- 2) The documents identified by title, number and date in paragraph 1) are incorporated by reference and are set out in the Standard Acquisition Clauses and Conditions (SACC) Manual, issued by Public Works and Government Services Canada (PWGSC). The SACC Manual is available on the PWGSC Web site: <https://buyandsell.gc.ca/policy-and-guidelines/standard-acquisition-clauses-and-conditions-manual/5/R>

4. Term of Standing Offer

4.1 Period of the Standing Offer

The period for making call-ups against the Standing Offer is from July 1, 2017 to June 30, 2019.

4.2 Extension of Standing Offer

If the Standing Offer is authorized for use beyond the initial period, the Offeror offers to extend its offer for two (2) additional one (1) year periods, from July 1, 2019 to June 30, 2020 and from July 1, 2020 to June 30, 2021 under the same conditions and at the rates or prices specified in the Standing Offer or at the rates or prices calculated in accordance with the formula specified in the Standing Offer.

The Offeror will be advised of the decision to authorize the use of the Standing Offer for an extended period by the Standing Offer Authority before the expiry date of the Standing Offer. A revision to the Standing Offer will be issued by the Standing Offer Authority.

5. Authorities

5.1 Standing Offer Authority

The Standing Offer Authority is:

Name: *see front page of Standing Offer for details*
Public Works and Government Services Canada
Acquisitions Branch

Directorate: Real Property Contracting

The Standing Offer Authority is responsible for the establishment of the Standing Offer, its administration and its revision, if applicable. Upon the making of a call-up, as Contracting Authority, they are responsible for any contractual issues relating to individual call-ups made against the Standing Offer by any Identified User.

5.2 Project Authority

The Project Authority for the Standing Offer is identified in the call-up against the Standing Offer.

The Project Authority is the representative of the department or agency (Departmental Representative) for whom the Work will be carried out pursuant to a call-up against the Standing Offer and is responsible for all the technical content of the Work under the resulting Contract.

6. Identified users

The Identified User authorized to make call-ups against the Standing Offer is: Public Works and Government Services Canada (PWGSC), Yellowknife, NT.

7. Call-up Procedures

1. Best Standing Offer: the offer that provides best value (lowest prices) will be retained.

The Project Authority will establish the scope of work to be performed by the successful firm and negotiate the level of effort required to perform the work based on the hourly rates contained in the Standing Offer.

8. CALL-UP INSTRUMENT

Public Works and Government Services Canada
Travaux publics et Services gouvernementaux Canada
PERMANENTE

CALL-UP AGAINST A STANDING OFFER
COMMANDE SUBSÉQUENTE À UNE OFFRE

In accordance with
STANDING OFFER NO.:

Conformément à
L'OFFRE PERMANENTE No.

Call-up no. - No de commande

Dated
and the terms and conditions therein, you
are
Requested to carry out the worked
described below.

En date du
Et les modalités qui y sont énumérées, vous
êtes prié
d'exécuter les travaux décrits ci-après.

Contractor's name and address - Nom et adresse de l'entrepreneur		Send invoice to - Expédier la facture à
Fax No. ()		attention:
Project no. - No du projet	Note: Quote standing offer number, project number and call-up number on your invoice. Inscrire le numéro de l'offre permanente, le numéro du projet et le numéro de commande sur la facture.	
Location of work - Endroit des travaux	Call-up cost, GST/HST extra - Coût de la commande, TPS en plus	

Work description - Description des travaux
--

Certified pursuant to subsection 32 (1) of the Financial Administration Act Certifié en vertu du paragraphe 32 (1) de la Loi sur la gestion des finances publiques	Date
Signature	
Departmental Representative - Représentant du ministère	Date
Signature	

9. Limitation of Call-ups

Individual call-ups against the Standing Offer must not exceed \$50,000.00 (Goods and Services Tax or Harmonized Sales Tax included).

10. Priority Documents

If there is a discrepancy between the wording of any documents which appear on the list, the wording of the document which first appears on the list has priority over the wording of any document which subsequently appears on the list.

- a) the call up against the Standing Offer, including any annexes and any amendments;
- b) the articles of the Standing Offer;
- c) the general conditions 2005 (2016-04-04), General Conditions - Standing Offers - Goods or Services
- d) any amendment or variation in the Standing Offer that is made in accordance with the terms and conditions of the Standing Offer;
- e) the general conditions dated and listed in Part 7B, Resulting Contract Clauses;
- f) the Supplemental general conditions;
- g) Annexes:
 - Annex A, Statement of Work and any amendment to the solicitation document incorporated in the Standing Offer before the date of the Standing Offer;
 - Annex B, Basis of Payment;
 - Annex C, Health & Safety Requirements – Northwest Territories;
 - Annex D, Periodic Usage Report Form; and
 - Annex F, Insurance
 - Annex G; Security Requirement Check List (SRCL)
 - Annex H; Voluntary Report for Apprentices Employed During the Contract.
- h) the Offeror's offer Annex E, dated _____ (insert date of offer);

11. Certifications

11.1 Compliance

Compliance with the certifications provided by the Offeror is a condition of authorization of the Standing Offer and subject to verification by Canada during the term of the Standing Offer and of any resulting contract that would continue beyond the period of the Standing Offer. In the event that the Offeror does not comply with any certification or it is determined that any certification made by the Offeror in its offer is untrue, whether made knowingly or unknowingly, Canada has the right to terminate any resulting contract for default and set aside the Standing Offer.

12. Applicable Laws

The Standing Offer and any contract resulting from the Standing Offer must be interpreted and governed, and the relations between the parties determined, by the laws in force in the province of work.

13. Proactive Disclosure of Contracts with Former Public Servants

By providing information on its status, with respect to being a former public servant in receipt of a Public Service Superannuation Act (PSSA) pension, the Contractor has agreed that this information will be reported on departmental websites as part of the published proactive disclosure reports, in accordance with Contracting Policy Notice: 2012-2 of the Treasury Board Secretariat of Canada.

14. Estimates

Where an estimate of the cost of performing specific work is required, the Identified User will provide the Offeror with a statement of the work required and the Offeror must provide the Identified User with an estimate of the cost of performing the specified work in accordance with the pricing provision of the Standing Offer. The Offeror must not undertake any of the specified work unless and until a call-up is issued by the Identified User. The estimated cost stated in the call-up must not be exceeded without the specific written authorization of the Identified User.

PART 7 (B) - RESULTING CONTRACT CLAUSES

- 1) The following clauses and conditions apply to and form part of any contract resulting from a call-up against the Standing Offer:
 - (a) Statement of Work - The Contractor must perform the Work described in the call-up against the Standing Offer;
 - (b) General Conditions:

(i)	GC1	General Provisions	R2810D	(2016-04-04);
(ii)	GC2	Administration of the Contract	R2820D	(2016-01-28);
(iii)	GC3	Execution and Control of the Work	R2830D	(2015-02-25);
(iv)	GC4	Protective Measures	R2840D	(2008-05-12);
(v)	GC5	Terms of Payment	R2550D	(2016-01-28);
(vi)	GC6	Delays and Changes in the Work	R2865D	(2016-01-28);
(vii)	GC7	Default, Suspension or Termination of Contract	R2870D	(2008-05-12);
(viii)	GC8	Dispute Resolution	R2884D	(2016-01-28);
(ix)	GC10	Insurance	R2900D	(2008-05-12);
 - (c) Supplementary Conditions, if any;
 - (d) Allowable Costs for Contract Changes Under GC6.4.1 R2950D (2015-02-25);
 - (e) Any amendment issued or any allowable bid revision received before the date and time set for solicitation closing;
 - (f) Any amendment incorporated by mutual agreement between Canada and the Contractor before acceptance of the bid; and
 - (g) Any amendment or variation of the contract documents that is made in accordance with the General Conditions.
- 2) The documents identified by title, number and date in paragraph 1) are incorporated by reference and are set out in the Standard Acquisition Clauses and Conditions (SACC) Manual, issued by Public Works and Government Services Canada (PWGSC). The SACC Manual is available on the PWGSC Website:
<https://buyandsell.gc.ca/policy-and-guidelines/standard-acquisition-clauses-and-conditions-manual/5/R>
- 3) The language of the contract documents shall be the language of the Bid and Acceptance Form submitted.
- 4) A contract is formed between Canada and the Offeror only when a Call-up duly signed is issued by the Departmental Representative and accepted by the Offeror*. The Offeror shall then be referred to as "the Contractor" and the Contract includes the Offer, the Specifications referred to in the Unit Price Schedule, the General Conditions, and the Call-up.
- 5) Interpretation

"Accepted by the Offeror" * means that the Offeror has agreed to, and commenced performance of the work.

"Minister" includes a person acting for the Minister, the Minister's successor in office, their lawful deputy and their representatives appointed for the purpose of the Standing Offer.

"Departmental Representative" means the Project Authority who is the representative of the department or agency for whom the Work will be carried out pursuant to a call-up against the Standing Offer and is responsible for all the technical content of the Work under the resulting Contract.

"Superintendent" or *"Supervisor"* means the employee or representative of the Contractor designated by the Contractor to act as Superintendent;

"Unit Price Table" means the table of prices per unit set out in the Offer; and

"Work" means, subject only to any express stipulation in the Contract to the contrary, everything that is necessary to be done, furnished or delivered by the Contractor to perform the Contract in accordance with the work as described in each Call-up, and in the technical specifications or statement of work.

SUPPLEMENTAL CONDITIONS

SC01 INSERT the following supplementary conditions in the resulting General Conditions:

1.1. T1204 - Direct Request by Customer Department

1.1.1 Pursuant to paragraph 221 (1)(d) of the Income Tax Act, R.S. 1985, c.1 (5th Supp.), payments made by departments and agencies to contractors under applicable services contracts (including contracts involving a mix of goods and services) must be reported on a T1204 Government Service Contract Payments slip.

1.1.2 To enable departments and agencies to comply with this requirement, the Contractor must provide Canada, upon request, its business number or Social Insurance Number, as applicable. (These requests may take the form of a general call-letter to contractors, in writing or by telephone).

1.2. Periodic Reports

1.2.1 The Offeror shall provide to the Standing Offer Authority biannual reports on usage of the Standing Offer, showing the number and total value of call-ups by each consignee. Reports shall be submitted in the format shown on the attached Annex D "Periodic Usage Report Form" and forwarded to the Standing Offer Authority no later than fifteen (15) days after the designated reporting period.

1.2.2 The Offeror understands that failure to comply may result in the setting aside of the Standing Offer.

SC02 TERM OF CONTRACT

2.1 Period of the Contract

The Work must be completed in accordance with the call-up against the Standing Offer.

SC03 PAYMENT

3.1 CHANGES TO GC5 R2550D - TERMS OF PAYMENT

DELETE GC5.4, GC5.5, and GC5.6 and **INSERT** the following:

GC5.4 Payment

.1 Terms of Payment

1. Where the duration of the work identified in a call-up is greater than 30 days, the Contractor may submit monthly progress claims, and shall be entitled to receive progress payments at monthly or other agreed intervals. Subject to verification by the Departmental Representative, payment of the Contractor's invoice for work satisfactorily completed shall be made not later than 30 days after receipt thereof. The due date shall be the 30th day following receipt of a properly submitted invoice.
2. The Contractor shall submit a separate invoice for each Call-up to the Departmental Representative in accordance with any invoicing instructions set out herein. The properly submitted invoice shall be delivered to the Departmental Representative in the agreed format with sufficient detail, information, and backup to permit verification.

The Contractor's invoice shall show the following, as separate items:

- (a) the amount of the progress payment being claimed for Work satisfactorily performed excluding GST/HST;
- (b) the amount for any tax calculated (GST/HST) in accordance with the applicable federal tax legislation; and
- (c) the total amount which shall be the sum of the amounts referred to in (a) and (b) above.

3. The amount of the tax shown on the invoice shall be paid by Canada to the Contractor in addition to the amount of the progress payment for Work satisfactorily performed.
4. If, within 15 days of receipt of the invoice, additional information is requested by the Departmental Representative for the purpose of verification, the 30 day payment period shall commence upon receipt of the requested information. Payment shall be made prior to or on the thirtieth (30) day after receipt of the corrected invoice or the required information.
 - .1 Any monthly progress payment made to the Contractor may be subject to a 10% holdback which shall be released to the Contractor with the final payment unless the amount held back is required by Canada to remedy any defect in the Contractor's work.
 - .2 Where the duration of the Work identified in a call-up is equal to or less than thirty (30) days, the Contractor may receive a single payment as full consideration for the Work performed.
5. Upon completion of the Work in the progress claim, the Contractor maybe requested to provide a completed and signed statutory declaration containing a declaration that, up to the date of the progress claim, the Contractor has complied with all lawful obligations with respect to the Labour Conditions and that, in respect of the Work, all lawful obligations of the Contractor to its Subcontractors and Suppliers, referred to collectively in the declaration as "subcontractors and suppliers", have been fully discharged before any further payment is made.
6. Upon written notice by a Sub-Contractor, with whom the Contractor has a direct contract, of an alleged non-payment to the Sub-Contractor, the Departmental Representative may provide the Sub-Contractor with a copy of the latest approved progress payment made to the Contractor for the Work.
7. Upon the satisfactory completion of all Work, the amount due, less any payments already made, shall be paid to the Contractor not later than thirty (30) days after receipt of a properly submitted invoice, and upon request, with a Statutory Declaration in accordance with paragraph 5 above.

3.2 Basis of Payment - see Annex B

3.3 Limitation of Price

Canada will not pay the Contractor for any changes, modifications or interpretations of the Work unless they have been approved, in writing, by the Contracting Authority before their incorporation into the Work.

3.4 Electronic Payment of Invoices - Call-up (see PART 3.1)

The Contractor accepts to be paid using any of the following Electronic Payment Instrument(s):

- a. Visa Acquisition Card;
- b. MasterCard Acquisition Card.

ANNEX E item 7.1 must be completed to indicate which electronic payment instrument, if any, is acceptable.

Section GC5.11 Delay in Making Payment, Interest on Overdue Accounts, of GC5 - Terms of Payment R2550D will not apply to payments made using Electronic Instruments.

ANNEXES

Annex A	Statement of Work
Annex B	Basis of Payment
Annex C	Health & Safety Requirements
Annex D	Periodic Usage Report Form
Annex E	Offer
	Appendix 1 – Integrity Provisions
	Appendix 2 - Voluntary Certification to Support the Use of Apprentices
Annex F	Insurance Certificate
Annex G	Security Requirements Checklist
Annex H	Voluntary Reports for Apprentices Employed During the Contract
Annex I	Tlichon Land Claims and Self-Government Agreement
Annex J	Aboriginal Opportunities Considerations

ANNEX A

STATEMENT OF WORK

Part 1 Scope of Work

1.1 General

Work to be performed under the Standing Offer Agreement (SOA) includes the following:

- .1 Maintenance and inspections of oil-fired furnaces, hot water tanks and boilers;
- .2 Maintenance and repairs of heating and , plumbing systems;
- .3 Maintenance, inspection and start up of Air Conditioning unit(s);
- .4 Supply of all services and materials required for repairs and/or replacements and/or installations to any systems or component of heating and plumbing systems, on an as required basis

1.2 Location

- .1 Work sites will include Public Works & Government Services Canada (PWGSC) Housing Units, Federal Buildings and any other building that falls under PWGSC jurisdiction in the Yellowknife, NT area.

1.3 Service to be Performed by the Contractor

- .1 The Contractor shall be on site working to "Routine" requests for service within one working day of being notified by the Site Authority.
- .2 The Contractor shall reply with an acknowledgment of receipt to an "Emergency or Urgent" request from the Site Authority within fifteen (15) minutes of being notified on a twenty-four (24) hour, seven (7) day per week basis. Work shall commence within one (1) hour of notification.
- .3 The Contractor, when requested by the Site Authority for an emergency service, will proceed to the site, repair or protect the system or equipment from further damage. Any work that is life threatening or damaging to the building/property should be completed immediately. When the system has been made safe, the Contractor shall provide, within one (1) working day, a detailed itemized account of the repairs required to put the equipment in proper working order.
- .4 Quotes for non-essential repairs should be provided to the Site Authority who will review. Work will not proceed until Contractor has received written authorization from the Site Authority.
- .5 The Contractor shall contact the Site Authority upon entering and leaving the premises when applicable.
- .6 The Contractor shall deliver written notices to the occupants no less than 24 hrs in advance of any scheduled services planned.
- .7 The Contractor is to provide telephone numbers for regular service calls and after hours call outs.

1.3A Service to be performed by the Department

- .1 The Site Authority shall issue a Job Order providing a statement of the work required for each job.
- .2 The Site Authority shall provide drawings and specifications on as required basis.

1.4 Departmental Representative/ Contractor Authorized Personnel

- .1 PWGSC: Work or services performed under this requirement shall be to the satisfaction of the PWGSC Site Authority or their delegate.
- .2 Contractor: On award, the Contractor must provide names of personnel performing work complete with proof of their qualifications.

1.5 Licenses and Permits

- .1 The Contractor shall be responsible for obtaining and paying for all licenses and permits required to perform the work requested. Obtain all inspections from authorities having jurisdiction.
- .2 Provide the authorities having jurisdiction with all information requested.

- .3 Furnish these certificates and permits when requested and submit, to PWGSC Authority, final approved document once work has been completed and certified.

PART 2 - General Requirements

2.1 Use of Site

- .1 Limited to areas of work.
- .2 Do not unreasonably encumber site with materials or equipment.
- .3 Do not store materials on site without Site Authority approval.

2.2 Codes and Standards

Execute the work to meet or exceed all applicable codes and standards, including but not limited to:

- .1 National Building Code of Canada, (latest edition).
- .2 Part IV of the Canada Labour Code, (latest edition).
- .3 Fire Commission of Canada #301 Standard of Building Construction Operations, (latest edition).
- .4 Canadian Plumbing Code (latest edition)
- .5 Canadian Construction Safety Code, Provincial/Territorial Government, Worker's Compensation Board and Municipal Statutes and authorities (latest edition).
- .6 Canadian Electrical Code, Part I, CSA (latest edition).
- .7 National Fire Code (latest edition).
- .8 Materials and workmanship must conform to or exceed applicable standards of Canadian Government Specifications Board (CGSB), Canadian Standards Association (CSA), American Society for Testing Materials (ASTM) and referenced organizations, National Association of Fire Equipment Distributors (NAFED) and referenced organizations.
- .9 These standards shall be part of the specifications and shall be read in conjunction with the drawings and specifications. The Contractor shall be fully familiar with their contents and requirements as related to the work and materials specified.
- .10 In the event of a conflict between any of the above codes or standards the most stringent shall apply.
- .11 The work shall be carried out in accordance with NFPA 13A, NPPA 17A, and manufactures instructions.
- .12 All of the above codes and standards in effect at the time of award are subject to changes/revisions. The latest editions of each shall be enforced during the term of the Contract.

2.3 Examination

- .1 Examine the existing conditions and determine those conditions affecting the work.

2.4 Cleaning

- .1 Maintain work area free of accumulated waste and rubbish.
- .2 Remove and dispose of debris, used and obsolete material on a daily basis.
- .3 Remove grease, dust, dirt, stains, fingerprints and other foreign materials, from sight exposed interior and exterior finished surfaces affected by contract work.

2.5 Cutting and Fitting Patching

- .1 Cut, fit and patch where required for work under this SOA. Make good all disturbed surfaces to original condition.

2.6 Coordination and Protection

- .1 Execute work with minimum disturbance to occupants, public and normal use of the buildings. Make arrangements with Site Authority to facilitate execution of work.
- .2 Protect existing work from damage.
- .3 Obtain Site Authority's approval before cutting, boring or sleeving load bearing members.

- .4 All possible safety precautions are to be taken to ensure the protection of employees and occupants during the course of the work

.2.7 Qualifications & Certifications of Personnel

- .1 All work shall be performed by qualified trades persons. A copy of the Journeyman ticket or Apprentice registration numbers are to be made available to the Site Authority.
- .2 Only a certified technician who has successfully completed an ODS environmental awareness course that covers recycling, recovery and handling procedures of halo carbon refrigerants and is accepted in three or more provinces may install, service, leak test or charge A/C system(s).
- .3 PWGSC reserves the right to verify/substantiate the qualification of any person(s) performing work under the Contract. This verification must be produced in the way of letters or certificates from the appropriate agencies.
- .4 The Contractor shall not subcontract any of the work outlined herein, without the written consent of Public Works & Government Services Canada.

2.8 Material and Equipment

- .1 Equipment and materials to be new, CSA certified, and manufactured to standard quoted.
- .2 Where there is no alternative to supplying equipment which is not CSA approved, obtain special approval from Site Authority.
- .3 Use products of one manufacturer or same type as existing, including classification, unless otherwise specified.
- .4 Unless otherwise specified, comply with manufacturer's latest printed instructions for materials and installation methods.
- .5 Deliver, store and maintain materials with manufacturer's seals and labels intact.
- .6 The Contractor shall store materials in accordance with the manufacturer's and suppliers instructions.
- .7 PWGSC accepts no responsibility for materials or equipment stored on site.
- .8 Contractor to supply shop drawings and manufacturer's instructions and specifications on all new installations for inclusion in the building inventory file.

2.9 Security Clearance Requirements.

All employees must be cleared to an Enhanced Reliability through PWGSC before entering the various buildings. Employees who are not security cleared will not be allowed on site

2.10 Meetings

Attend meetings at site when notified by the Site Authority Representative

2.11 Maintenance Manuals / Log Books / Reports and Deliverables

- .1 Maintenance manuals are to be obtained and kept by the Contractor for each type of fire system being serviced.
- .2 Note results of inspections in log books. Keep a readily available record, in each boiler room of all testing and inspections.
- .3 A record of all inspections, testing and maintenance shall be provided to the Site Authority.

2.12 Non-smoking

Smoking is prohibited inside all Crown facilities in accordance with the Government of the Northwest Territories Environmental Tobacco Smoke Work Site Regulations. Smoking is prohibited within 3 meters of any entrance or exit to a Crown- Owned facility.

PART 3 - Execution

3.1 Workmanship

- .1 All workmanship is subject to inspection and approval of the Site Authority.

.2 All work shall be performed by skilled tradesmen and supervised by a competent foreman at all times.

3.2 Work Coordination

Prearranged work schedules shall be strictly adhered to unless otherwise approved by the Site Authority.

3.3 Maintenance Types defined as:

The Journeyman shall carry out and assist in various types of maintenance as requested by PWGSC. Maintenance types defined as:

- 1. Preventative Maintenance:** Inspecting, testing and reconditioning a system at regular intervals as instructed by PWGSC, intended to prevent failures.
- 2. Breakdown Maintenance:** Repairs to damaged equipment due to failures.
- 3. Predictive Maintenance:** Declared in advance, on the basis of observation, experience or scientific reasons.
- 4. Development Maintenance:** The act of developing new maintenance methods and procedures.
- 5. Air Conditioning Systems:** The work must be performed in accordance with the Refrigerant Code of Practice.

3.4 Maintenance Types defined as: Plumbing / HVAC Annual Inspections

- .1 Mechanical Equipment, Furnaces, Boilers, Hot Water Tanks & A/C's: Scheduled annual inspection and maintenance service shall be completed in accordance with Manufactures instructions
- .2 Execute the work to meet or exceed all applicable codes and standards

3.4A Maintenance Types defined as: Plumbing / HVAC Monthly inspections

- .1 Conduct preventative maintenance inspection of mechanical rooms at the Crown Owned Apartment Building, Yellowknife Tradeshop, if applicable to the site, and the Pump House at Rycon Drive.
- .2 This will include all of the mechanical systems including exhaust fans in the attic of the Crown Owned Apartment Building if applicable to the site.
- .3 Filters and belts to be changed if required and lubricate components in accordance with manufacturer's instructions.
- .4 Note results of inspection in log book. Keep a readily available record, in each building's boiler room, of all testing and inspection. Notify PWGSC Site Authority of any required repairs.

3.5 Warranty and Guarantee

- .1 Where the Contractor supplies equipment purchased from a supplier or manufacturer, the manufacturer's normal warranty period and such warranty shall be make out to Her Majesty the Queen in Right of Canada.
- .2 The Contractor shall provide a written warranty against defects in workmanship and materials for a period of one (1) year. Such guarantee shall be made out to Her Majesty in Right of Canada. Guarantee to be dated from date of acceptance of work performed.

ANNEX B

BASIS OF PAYMENT

.1 Basis of Payment

Payments in respect of the agreed price shall be made upon satisfactory performance of the Work, and upon approval of the Departmental Representative, but such payments shall not exceed the amount(s) as specified in the Call Up, for the Work without written authorization.

In consideration of the Contractor satisfactorily completing all of its obligations under the resulting Contract, the Contractor will be paid a firm price, Goods and Services Tax or Harmonized Sales Tax extra.

.1 Hourly Rates:

The Contractor will be paid firm hourly rates in accordance with the pricing schedule contained in ANNEX E, for work performed in accordance with the Contract.

ANNEX C

HEALTH AND SAFETY REQUIREMENTS

(Mandatory for Work in the *Northwest Territories*)

1.) SPECIAL INSTRUCTIONS TO BIDDERS (SI):

SI13 WCB AND SAFETY PROGRAM

1. The recommended Bidder shall provide to the Contracting Authority, prior to Standing Offer issue:
 - 1.1 a Workers' Safety and Compensation Claims Cost Summary - *Northwest Territories & Nunavut*, or equivalent documentation from another jurisdiction;
 - 1.2 a Workers' Safety and Compensation Commission letter of good standing, also listing covered Directors, Principals, Proprietor(s) or Partners who will be or who are anticipated to be present on the work site(s), or equivalent documentation from another jurisdiction; and
 - 1.3 a Certificate of Recognition (COR) or Registered Safety Plan (RSP). A health and safety policy and program, as required by other provincial/territorial Occupational Health and Safety Acts, will be acceptable in lieu of a COR or RSP.
2. The recommended Bidder shall deliver all of the above documents to the Contracting Authority on or before the date stated (usually 3-5 days after notification) by the Contracting Authority. Failure to comply with the request may result in the bid being declared non-compliant.

Exemption to Generic Safety Programs (*Northwest Territories & Nunavut Territory only*) - Contractors having ten (10) or less employees do not require a written program. However, evidence of a system to manage health and safety remains a requirement.

2.) SUPPLEMENTARY CONDITIONS (SC):

SC02 Workplace Safety and Health

1. EMPLOYER/PRINCIPAL CONTRACTOR
 - 1.1 The Contractor shall, for the purposes of the Safety Act and General Safety Regulations, Northwest Territories & Nunavut Territory, and for the duration of the Work:
 - 1.1.1 act as the Employer, where there is only one employer on the work site, in accordance with the Authority Having Jurisdiction;
 - 1.1.2 assume the role of Principal Contractor, where there are two or more employers involved in work at the same time and space at the work site, in accordance with the Authority Having Jurisdiction; and
 - 1.1.3 agree, in the event of two or more Contractors working at the same time and space at the work site, without limiting the General Conditions, to Canada's order * to:
 - 1.1.3.1 assume, as the Principal Contractor, the responsibility for Canada's other Contractor(s); or
 - 1.1.3.2 accept that Canada's other Contractor is Principal Contractor and conform to that Contractor's Site Specific Health and Safety Plan.

* "order" definition: after contract award, Contractor is ordered by a Change Order

2. SUBMITTALS

- 2.1 The Contractor shall provide to Canada:

- 2.1.1 prior to the pre-construction meeting, a transmittal and copy of a completed Notice of Project form PWGSC - TPSGC 458 (form will be provided to the proposed contractor prior to award), as sent to the Authority Having Jurisdiction (AHJ); and
- 2.1.2 prior to commencement of work and without limiting the terms of the General Conditions:
 - 2.1.2.1 copies of all other necessary permits, notifications and related documents as called for in the scope of work/specifications and/or by the AHJ; and
 - 2.1.2.2 a site specific Health and Safety Plan as requested.

NOTE: Please do not include any forms that include personal 3rd party information such as the names of the contractor's employees and their related claims information.

3. LABOUR AUTHORITY CONTACT:

The contact below represents the Labour Authority in the jurisdiction (AHJ). They are not representatives of the Workers Compensation.

Do not contact the people referenced below for issues pertaining to WCB or WCB Clearances. Those queries must be directed specifically to the WCB, and where the WCB has both a Labour and Compensation component, WCB issues must be directed to the Compensation/Employer Services sections.

NORTHWEST TERRITORIES

Workers' Safety and Compensation
Northwest Territories and Nunavut
Prevention Services
Box 8888
Yellowknife, NT, X1A 2R3
Attention: Chief Industrial Safety Officer

Telephone: (867) 669-4418
Facsimile: (867) 873-0262

Solicitation No. - N° de l'invitation
EW076-172675/A

Amd. No. - N° de la modif.

Buyer ID - Id de l'acheteur
PWU066

Client Ref. No. - N° de réf. du client
PWGSC

File No. - N° du dossier
PWU-6-39300

CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

DECLARATION

DATE: _____

COMPANY NAME: _____

ADDRESS: _____

This company is exempt from the Northwest Territories/Nunavut Safety Act and Regulations requirement to have a formalized Health and Safety Policy and Program, on the basis that this company does not at the present time employ more than ten (10) full time employees, including those required on all current projects for all clients. By signing this Declaration the Contractor certifies they will remain in compliance with the identified AHJ's requirements regarding health and safety at the work site.

Current number of full time employees: _____

TITLE OF COMPANY OFFICER

SIGNATURE

ANNEX D

PERIODIC USAGE REPORT FORM

As a requirement of this Request for Standing Offer, a report shall be submitted as follows:

Return to:

Mony Lee	(780) 497-3510	mony.lee@pwgsc-tpsgc.gc.ca
<i>Name</i>	<i>Fax</i>	<i>Email Address</i>

at:

Public Works and Government Services Canada
Real Property Contracting, Acquisitions Branch
ATB Place, North Tower, 5th Floor, 10025 Jasper Avenue
Edmonton, AB
T5J 1S6

REPORT ON THE VOLUME OF BUSINESS

SUPPLIER:

REPORT FOR THE PERIOD ENDING:

Description of Work	Call-up #	TOTAL BILLING

NIL REPORT: We have not done any business with the federal government for this period _____.

PREPARED BY:

NAME:

SIGNATURE:

TELEPHONE NO.:

ANNEX E

OFFER

Description of Work: Plumbing and Heating Services, Yellowknife, NT Various Projects, PWGSC

1. OFFER

- .1 This Standing Offer is made by the Offeror to Canada;
- .2 This Offer is to furnish all necessary tools, plant, equipment, services, materials and labour to execute and complete the Work described above in careful and workmanlike manner;
- .3 The Work shall be more particularly described in individual Call-ups to be issued by the Project Authority, hereinafter called the "Departmental Representative";
- .4 Individual Call-ups may be issued, from time to time, during the period identified in Part 7A, clause 4.1, hereinafter called the "Term".

2. GENERAL PROVISIONS

- .1 This Offer when signed by or on behalf of the Offeror, the Specifications referred to in the Unit Price Schedule below and the General Conditions shall constitute the complete Offer subject to the provisions contained therein;
- .2 The Hourly Rate and the Unit Price, as offered, govern in calculating each Estimated Total Price; any errors in the extension of the Unit Price and in the addition of the Estimated Total Prices will be corrected in order to obtain the actual Total Estimated Amount;
- .3 This Offer supersedes and cancels all communications, negotiations and agreements relating to the Work other than those contained in the Offer;

The Offeror agrees:

- .1 to carry out individual work projects as requisitioned from time to time by the Departmental Representative in **Call- ups Against a Standing Offer**, form PWGSC 2829, copies of which the Offeror acknowledges to have in its possession, in accordance with the requirements set out therein and in consideration of payment of amounts to be determined pursuant to section 3. Below;
- .2 to provide, on demand from the Departmental Representative, a detailed price estimate, calculated in accordance with section 4 below, and a proposed work schedule for each work project; and
- .3 to commence Work promptly upon receipt of each Call-up issued pursuant to this Offer, duly signed by the Departmental Representative.
- .5 This Offer does not constitute a binding contract between Canada and the Offeror. The Departmental Representative shall have the right to issue a Call-up with those other offerors which have also submitted offers to Canada.
- .6 A contract is formed between Canada and the Offeror only when a Call-up duly signed is issued by the Departmental Representative and accepted by the Offeror. The Offeror shall then be referred to as "the

Contractor" and the Contract includes the Offer, the Specifications referred to in the Unit Price Schedule below, the General Conditions and the Call-up.

- .7 The estimated number of hours, the quantities of material and plant, and the amount of the Allowance for Unspecified material set out in the Unit Price Schedule are for the purpose of comparative evaluation of the offers and do not express an obligation on the part of Canada to order any or all of the work, material or plant listed therein.
- .8 The Offeror declares that no bribe, gift or benefit has been or will be paid, given, promised or offered directly or indirectly to any official or employee of Canada or to a member of the family of such person, with a view to influence the entry into or the administration of any contract which may result from this Offer.

3. FINANCIAL TERMS

- .1 Each item specified in the Unit Price Schedule in subsection 4.1 includes wages, traveling time and costs, allowances, supervision, liabilities as employer, insurance, and the use of all tools, tackle, etc., overhead, profit and all other liabilities whatsoever.
- .2 Unspecified Material shall be reimbursed at net cost, as supported by invoices, plus Markup as established in section 4 of this Offer. "Net Cost" means all amounts reasonably and properly paid by the Offeror in respect of materials required for and used in the Work, and includes packing, handling and delivery charges, less any trade discounts received by the Offeror. The Offeror's Markup on Unspecified Material covers overheads, profit, and all other expenses whatsoever.
- .3 The prices inserted in section 4 of this Offer include all applicable federal, provincial, and municipal taxes.
 - .1 However, they do not include any amount for the Goods and Services Tax (GST) or Harmonized Sales Tax (HST). The appropriate GST/HST amounts will be paid by Canada to the Offeror in addition to the amounts paid against the amount of the contract. The Offeror shall make appropriate remittances to Revenue Canada in accordance with the legislation.
 - .2 The prices do not include the Québec Sales Tax. The Offeror shall arrange directly with the Province of Québec for the reimbursement of Provincial Sales Tax paid to this Province for the purpose of any contract resulting from this Offer.
- .4 Payment by Canada for the Offeror's own special equipment not covered by the Unit Price Schedule and required at the job site will be no greater than the local going rental rate for such equipment or the rate published by the local construction association for such equipment, whichever is the lower.
- .5 The cost of subcontract work, including special equipment rentals approved by the Project Authority, shall be reimbursed at actual cost with the addition of ten (10) percent to cover overheads, profit, and all other expenses whatsoever. "Actual cost" means all amounts reasonably and properly paid by the Contractor for those parts of the Work carried out by subcontractors.
- .6 Pricing
 - .1 The prices requested in the Offer are:
 - .1 hourly rates for regular hours;
 - .2 hourly rate for each hour outside of regular hours; and
 - .3 mark up on allowance for unspecified material, replacement parts, required permits and certificates. for purposes of evaluation.
 - .2 The hourly rates requested in the offer and acceptance for specific types of service shall be the total cost to perform the work including but not limited to:
 - .1 labour including supervision, allowances and liability insurance;
 - .2 travel time;

- .3 transportation/vehicle expenses;
- .4 tools and tackle;
- .5 overhead and profit;
- .6 any other incidental expenses other than supply of materials and replacement parts relating to the delivery of labour.

.3 It is considered that regular hours of work fall between 0800 and 1700 hours, Monday to Friday.

.7 Electronic Payment Instruments

- .1 The Offeror accepts to be paid by any of the following Electronic Payment Instrument(s):
 - () VISA Acquisition Card;
 - () MasterCard Acquisition Card.

4. PRICES

The Offeror agrees that the following are the prices referred to in sections 2 and 3 above:

4.1 Unit Price Schedules - Rates

Schedule A: Year 1

Item	Description	Estimated Annual Usages	Unit	Price per Unit	Estimated Total Price
1.0	Hourly rate, including travel time and all related expenses.				
1.1	During regular working hours Monday through Friday (0800-1700)				
	Journeyman Plumber	1000	hour	\$ _____	\$ _____
	Apprentice Plumber (minimum 3 rd Year)	350	hour	\$ _____	\$ _____
	Journeyman Burner Mechanic	800	hour	\$ _____	\$ _____
	Apprentice Burner Mechanic (minimum 3 rd Year)	250	hour	\$ _____	\$ _____
1.2	Outside regular working hours Monday through Friday (1700-0800) including Statutory Holidays				
	Journeyman Plumber	100	hour	\$ _____	\$ _____
	Apprentice Plumber (minimum 3 rd Year)	20	hour	\$ _____	\$ _____
	Journeyman Burner Mechanic	100	hour	\$ _____	\$ _____
	Apprentice Burner Mechanic (minimum 3 rd Year)	20	hour	\$ _____	\$ _____
2.0	Monthly Inspections of Mechanical Systems: Aspen Apartments	12	Insp.	\$ _____	\$ _____
3.0	Annual Inspection & service of Boilers	8	Insp.	\$ _____	\$ _____
4.0	Annual Inspection & Services of Residential Furnaces	215	Insp.	\$ _____	\$ _____
5.0	Material and Replacement Parts at the Contractor's mark up on allowance for unspecified material, replacement parts, required permits and certificates. Verification of contractor's cost to be provided upon request of the Project Authority.	\$100,000.00	%	_____ %	\$ _____ (= (1+ % markup) x \$100,000.00)
Subtotal A: Estimated Total 1st Year GST/HST Extra					\$ _____

4.1 Unit Price Schedules - Rates (continued)

SCHEDULE B) Year 2

Item	Description	Estimated Annual Usages	Unit	Price per Unit	Estimated Total Price
1.0	Hourly rate, including travel time and all related expenses.				
1.1	During regular working hours Monday through Friday (0800-1700)				
	Journeyman Plumber	1000	hour	\$ _____	\$ _____
	Apprentice Plumber (minimum 3 rd Year)	350	hour	\$ _____	\$ _____
	Journeyman Burner Mechanic	800	hour	\$ _____	\$ _____
	Apprentice Burner Mechanic (minimum 3 rd Year)	250	hour	\$ _____	\$ _____
1.2	Outside regular working hours Monday through Friday (1700-0800) including Statutory Holidays				
	Journeyman Plumber	100	hour	\$ _____	\$ _____
	Apprentice Plumber (minimum 3 rd Year)	20	hour	\$ _____	\$ _____
	Journeyman Burner Mechanic	100	hour	\$ _____	\$ _____
	Apprentice Burner Mechanic (minimum 3 rd Year)	20	hour	\$ _____	\$ _____
2.0	Monthly Inspections of Mechanical Systems: Aspen Apartments	12	Insp.	\$ _____	\$ _____
3.0	Annual Inspection & service of Boilers	8	Insp.	\$ _____	\$ _____
4.0	Annual Inspection & Services of Residential Furnaces	215	Insp.	\$ _____	\$ _____
5.0	Material and Replacement Parts at the Contractor's mark up on allowance for unspecified material, replacement parts, required permits and certification.				
	Verification of contractor's cost to be provided upon request of the Project Authority.	\$100,000.00	%	_____ %	\$ _____ (= (1+ % markup) x \$100,000.00)
Subtotal A: Estimated Total 2nd Year GST/HST Extra					\$ _____

continued

4.1 Unit Price Schedules - Rates (continued)

SCHEDULE C) Year 3 (Optional)

Item	Description	Estimated Annual Usages	Unit	Price per Unit	Estimated Total Price
1.0	Hourly rate, including travel time and all related expenses.				
1.1	During regular working hours Monday through Friday (0800-1700)				
	Journeyman Plumber	1000	hour	\$ _____	\$ _____
	Apprentice Plumber (minimum 3 rd Year)	350	hour	\$ _____	\$ _____
	Journeyman Burner Mechanic	800	hour	\$ _____	\$ _____
	Apprentice Burner Mechanic (minimum 3 rd Year)	250	hour	\$ _____	\$ _____
1,2	Outside regular working hours Monday through Friday (1700-0800) including Statutory Holidays				
	Journeyman Plumber	100	hour	\$ _____	\$ _____
	Apprentice Plumber (minimum 3 rd Year)	20	hour	\$ _____	\$ _____
	Journeyman Burner Mechanic	100	hour	\$ _____	\$ _____
	Apprentice Burner Mechanic (minimum 3 rd Year)	20	hour	\$ _____	\$ _____
2.0	Monthly Inspections of Mechanical Systems: Aspen Apartments	12	Insp.	\$ _____	\$ _____
3.0	Annual Inspection & service of Boilers	8	Insp.	\$ _____	\$ _____
4.0	Annual Inspection & Services of Residential Furnaces	215	Insp.	\$ _____	\$ _____
5.0	Material and Replacement Parts at the Contractor's mark up on allowance for unspecified material, replacement parts, required permits and certification. Verification of contractor's cost to be provided upon request of the Project Authority.	\$100,000.00	%	_____ %	\$ _____ (= (1+ % markup) x \$100,000.00)
Subtotal A: Estimated Total 3rd Year GST/HST Extra					\$ _____

4.1 Unit Price Schedules - Rates (continued)

SCHEDULE D) Year 4 (Optional)

Item	Description	Estimated Annual Usages	Unit	Price per Unit	Estimated Total Price
1.0	Hourly rate, including travel time and all related expenses.				
1.1	During regular working hours Monday through Friday (0800-1700)				
	Journeyman Plumber	1000	hour	\$ _____	\$ _____
	Apprentice Plumber (minimum 3 rd Year)	350	hour	\$ _____	\$ _____
	Journeyman Burner Mechanic	800	hour	\$ _____	\$ _____
	Apprentice Burner Mechanic (minimum 3 rd Year)	250	hour	\$ _____	\$ _____
1,2	Outside regular working hours Monday through Friday (1700-0800) including Statutory Holidays				
	Journeyman Plumber	100	hour	\$ _____	\$ _____
	Apprentice Plumber (minimum 3 rd Year)	20	hour	\$ _____	\$ _____
	Journeyman Burner Mechanic	100	hour	\$ _____	\$ _____
	Apprentice Burner Mechanic (minimum 3 rd Year)	20	hour	\$ _____	\$ _____
2.0	Monthly Inspections of Mechanical Systems: Aspen Apartments	12	Insp.	\$ _____	\$ _____
3.0	Annual Inspection & service of Boilers	8	Insp.	\$ _____	\$ _____
4.0	Annual Inspection & Services of Residential Furnaces	215	Insp.	\$ _____	\$ _____
5.0	Material and Replacement Parts at the Contractor's mark up on allowance for unspecified material, replacement parts, required permits and certification. Verification of contractor's cost to be provided upon request of the Project Authority.	\$100,000.00	%	_____ %	\$ _____ (= (1+ % markup) x \$100,000.00)
Subtotal A: Estimated Total 4th Year GST/HST Extra					\$ _____

4.1 Unit Price Schedules - Rates (continued)

4.2 TOTAL EVALUATED PRICE

Col. 1	Col. 2	Col. 3	Col. 4	Col. 5
Sub Total SCHEDULE A) Initial Year Term	Sub Total SCHEDULE B) 2nd Year	Sub Total SCHEDULE C) 3rd Year Optional	Sub Total SCHEDULE D) 4th Year Optional	Total Evaluated Price (col.1 + col.2 + col.3 + col.4 = col.5)
\$ _____	\$ _____	\$ _____	\$ _____	\$ _____

These items will be used for cost evaluation purposes only and do not constitute a guarantee or commitment on behalf of Canada of the quantity or amount to be used under the Standing Offer.

A rate must be entered for each item.

The Offeror agrees that the Price(s) per Unit as tendered govern in calculating the Total Evaluated Price. The Offeror understands that any errors in the extension of the Price per Unit, in the addition of the Estimated Total Price, and Estimated Total Amount will be corrected in order to obtain the Total Evaluated Price.

Cost will be evaluated on the Total Evaluated Price in Column 5. It is anticipated that only one standing offer will be issued to the highest combined rating of technical AOC merit and price.

SIGNATURE:

Name and title of the person authorized to sign on behalf of bidder (Type or Print)

Signature

Date

Offeror's Contact Information:

Name: _____

Title: _____

Telephone: _____

Facsimile: _____

Email: _____

APPENDIX 2 - VOLUNTARY CERTIFICATION TO SUPPORT THE USE OF APPRENTICES

Note; The contractor will be asked to fill out a report every six months as included Annex G

Name: _____

Signature: _____

Company Name: _____

Company Legal Name: _____

Solicitation Number: _____

Optional information to provide: _____

Number of apprentices planned to be working on this contract: _____

Trades of those apprentices:

A sample of the "Voluntary Reports for Apprentices Employed during the Contract" is provided at Annex G

ANNEX F

INSURANCE CERTIFICATE

CERTIFICATE OF INSURANCE

Page 1 of 2



Travaux publics et
Services gouvernementaux
Canada

Public Works and
Government Services
Canada

Description and Location of Work Plumbing and Heating Services	Contract No.
	Project No.

Name of Insurer, Broker or Agent	Address (No., Street)	City	Province	Postal Code
----------------------------------	-----------------------	------	----------	-------------

Name of Insured (Contractor)	Address (No., Street)	City	Province	Postal Code
------------------------------	-----------------------	------	----------	-------------

Additional Insured
Her Majesty the Queen in Right of Canada as represented by the Minister of Public Works and Government Services

Type of Insurance	Insurer Name and Policy Number	Inception Date D / M / Y	Expiry Date D / M / Y	Limits of Liability		
				Per Occurrence	Annual General Aggregate	Completed Operations Aggregate
Commercial General Liability				\$	\$	\$
Umbrella/Excess Liability				\$	\$	\$

I certify that the above policies were issued by insurers in the course of their Insurance business in Canada, are currently in force and include the applicable insurance coverage's stated on page 2 of this Certificate of Insurance, including advance notice of cancellation / reduction in coverage.

Name of person authorized to sign on behalf of Insurer(s) (Officer, Agent, Broker)

Telephone number

Signature

Date D / M / Y

CERTIFICATE OF INSURANCE Page 2 of 2

General

The insurance policies required on page 1 of the Certificate of Insurance must be in force and must include the insurance coverage listed under the corresponding type of insurance on this page.

The policies must insure the Contractor and must include Her Majesty the Queen in Right of Canada as represented by the Minister of Public Works and Government Services as an additional Insured.

The insurance policies must be endorsed to provide Canada with not less than thirty (30) days notice in writing in advance of a cancellation of insurance or any reduction in coverage.

Without increasing the limit of liability, the policies must protect all insured parties to the full extent of coverage provided. Further, the policies must apply to each Insured in the same manner and to the same extent as if a separate policy had been issued to each.

Commercial General Liability

The insurance coverage provided must not be substantially less than that provided by the latest edition of IBC Form 2100.

The policy must either include or be endorsed to include coverage for the following exposures or hazards if the Work is subject thereto:

- (a) Blasting.
- (b) Pile driving and caisson work.
- (c) Underpinning.
- (d) Removal or weakening of support of any structure or land whether such support be natural or otherwise if the work is performed by the insured contractor.

The policy must have the following minimum limits:

- (a) **\$5,000,000** Each Occurrence Limit;
- (b) **\$10,000,000** General Aggregate Limit per policy year if the policy contains a General Aggregate; and
- (c) **\$5,000,000** Products/Completed Operations Aggregate Limit.

Umbrella or excess liability insurance may be used to achieve the required limits.

Solicitation No. - N° de l'invitation
EW076-172675/A

Amd. No. - N° de la modif.

Buyer ID - Id de l'acheteur
PWU066

Client Ref. No. - N° de réf. du client
PWGSC

File No. - N° du dossier
PWU-6-39300

CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

ANNEX G
SECURITY REQUIREMENTS CHECK LIST

REFER TO ATTACHED DOCUMENT.

ANNEX I

TLICHO LAND CLAIMS AND SELF-GOVERNMENT AGREEMENT

In this requirement, it is not mandatory for Offerors to include the Aboriginal Opportunity Consideration (AOC) as part of their proposal.

This procurement is subject to the **Tlicho Land Claims and Self-Government Agreement**.

Offerors are requested to maximize Aboriginal employment, subcontracting and on-the-job training opportunities, and involve local, regional and Aboriginal citizens and businesses, in carrying out the work under this project.

The CLCA contains a provision requiring the inclusion of socio-economic bid criteria in the solicitation document, when practicable and consistent with sound procurement management principles, and subject to Canada's international trade agreement obligations. These socio-economic bid criteria are often referred to as Aboriginal Opportunity Considerations (AOC), and offerors propose Aboriginal opportunities in their bid submission.

The proposed requirement is subject to the Tlicho Land Claims Agreement and Self-Government Agreement. The requirements of the Tlicho Land Claim and Self Government Agreement will apply to this procurement. The provisions that apply are contained in: Chapter 26 – Economic Measures, of the Tlicho Land Claim and Self Government Agreement, clauses 26.3, 26.3.1 (a). http://www.aadnc-aandc.gc.ca/DAM/DAM-INTER-HQ/STAGING/texte-text/ccl_fagr_nwts_tliagr_tliagr_1302089608774_eng.pdf

26.3 GOVERNMENT EMPLOYMENT AND CONTRACTS

26.3.1 Where government carries out public activities wholly or partly in Mōwhì Gogha Dè Nīitāèè (NWT) which give rise to employment or other economic opportunities and government elects to enter into contracts with respect to those activities, (a) the Government of Canada shall follow its contracting procedures and approaches intended to maximize local, regional and Aboriginal employment and business opportunities, including the provision of opportunities for potential contractors to become familiar with bidding systems

For purposes of interpretation:

“deliveries to” means “goods delivered to, and services performed in”.

ANNEX J

ABORIGINAL OPPORTUNITIES CONSIDERATIONS

Evaluation and Assessment of AOC Guarantee

For an offer to be assigned points for guarantees made in respect of any AOC offer criteria, the offeror must provide proof with their offer to demonstrate how they will meet the objective of each criterion. Offerors may use the attached GUARANTEE TABLES to supplement the AOC submission provided in their offer.

Proof of efforts and/or guarantees made by the Offeror should include, but not be limited to, the names of persons or companies contacted and the nature of the undertakings at the time of the submission as applicable. Offerors must ensure their AOC documentation demonstrates sufficient evidence to assess the compliance of their offer against the criteria listed herein. It is the Offeror's responsibility to provide sufficient information in its offer to enable the Evaluation Committee to complete its evaluation. Offerors must include all reference material to be considered. Only material and/or documents submitted as part of the offer proposal will be considered. URL links to website will not be considered. Canada reserves the right to verify any information provided in the AOC guarantee and that untrue statements may result in the tender being declared non-responsive.

Contractor Selection

The Contractor selection will be based on the highest responsive combined rating of AOC and price. The ratio will be 10% for the AOC and 90% for the price.

$$\text{AOC Score} = \frac{\text{Offeror's' Points}}{\text{Maximum Points}} \times 10\%$$

$$\text{Price Score} = \frac{\text{Lowest Offer}}{\text{Offeror's Price}} \times 90\%$$

AOC Bid Criteria:

BID CRITERIA				TOTAL AVAIL. POINTS												
<p>The area of the Contract is within Mòwhì Gogha Dè Nìtáàèè (MGD), as defined in the Tlicho Land Claims and Self- Government Agreement, which includes the City of Yellowknife, the community of Dettah, and the four Tlicho communities.</p> <p>The requirements of the Tlicho Land Claims apply to this procurement. Canada reserves the right to confirm validity of all declarations / guarantees.</p>																
<p>1. HEAD OFFICE: The existence of head offices, staffed administrative offices or other staffed facilities in the contract area.</p>				5 Points												
<p>2. TRAINING: Offerors will be evaluated on their undertaking of a commitment with respect to delivery of on-the-job training and apprenticeship programs for Aboriginal people from the area of the contract at no additional cost under this Contract. "Training and Apprenticeship" is considered delivered when the receiving individuals have acquired certifiable work skills. This is typically achieved through an independent third party certification process. To establish the training score, each responsive offer will be prorated against the offeror proposing the highest number of total Aboriginal training hours, with the proposal committing to the highest number of training hours receiving full points.</p> <table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <thead> <tr> <th></th> <th style="text-align: center;">Offer 1</th> <th style="text-align: center;">Offer 2</th> <th style="text-align: center;">Offer 3</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>Total number of Aboriginal training hours proposed</td> <td style="text-align: center;">20 hours</td> <td style="text-align: center;">35 hours</td> <td style="text-align: center;">60 hours</td> </tr> <tr> <td>Calculation of points</td> <td style="text-align: center;">20/60 = 33% of total points available</td> <td style="text-align: center;">35/60 = 58% of total points available</td> <td style="text-align: center;">60/60 = 100 % of total points available</td> </tr> </tbody> </table> <p>*** Penalty Conditions will apply to this criterion</p>					Offer 1	Offer 2	Offer 3	Total number of Aboriginal training hours proposed	20 hours	35 hours	60 hours	Calculation of points	20/60 = 33% of total points available	35/60 = 58% of total points available	60/60 = 100 % of total points available	15 points
	Offer 1	Offer 2	Offer 3													
Total number of Aboriginal training hours proposed	20 hours	35 hours	60 hours													
Calculation of points	20/60 = 33% of total points available	35/60 = 58% of total points available	60/60 = 100 % of total points available													
<p>3. LABOUR: The employment of onsite Aboriginal in carrying out the work of the contracts.</p> <p>Offeror will be evaluated on their firm guarantee to use onsite Aboriginal people from the area of the contract in carrying out the work. The percentages identified below relate specifically to on-site labour hours regardless of whether they are Prime Contractor staff and/or Sub-contractor staff. Percentages should be supported by list of specific positions that may or will be staffed by onsite Aboriginal personnel.</p> <p>Percentages should be supported by list of specific positions that may or will be staffed by onsite Aboriginal personnel. Onsite Aboriginal employment will be confirmed during activities based on supporting documentation provided by the Contractor and review of Departmental Representative statistics records on Aboriginal labour on site.</p> <table style="width: 100%;"> <tr> <td style="width: 50%;">0 - 25% - of total labour hours</td> <td style="width: 50%;">0 - 10 points</td> </tr> <tr> <td>26 - 50% - of total labour hours</td> <td>11- 20 points</td> </tr> <tr> <td>51 - 75% - of total labour hours</td> <td>21 – 30 points</td> </tr> <tr> <td>76 - 100% - of total labour hours</td> <td>31 – 40 points</td> </tr> </table> <p>*** Penalty Conditions will apply to this criterion.</p>				0 - 25% - of total labour hours	0 - 10 points	26 - 50% - of total labour hours	11- 20 points	51 - 75% - of total labour hours	21 – 30 points	76 - 100% - of total labour hours	31 – 40 points	40 Points				
0 - 25% - of total labour hours	0 - 10 points															
26 - 50% - of total labour hours	11- 20 points															
51 - 75% - of total labour hours	21 – 30 points															
76 - 100% - of total labour hours	31 – 40 points															

<p>4. SUB-CONTRACTORS / SUPPLIERS: The use of sub-contractors or suppliers that are Aboriginal in carrying out the contract.</p> <p>Offeror will be evaluated on their firm guarantee to use Aboriginal Sub-Contractors for services or the procurement of supplies and equipment from the Aboriginal people from the area of the contract associated with the Contract.</p> <p>Note: if the Prime Contractor is an Aboriginal owned business, the total dollar value of the Aboriginal contracting shall also include the contractor's share of the contract. If Contractor is an Aboriginal firm, the entire value of the contract, LESS any non-Aboriginal sub-contracting for both goods and services, would apply to the total of line (A) below.</p> <table border="0"> <tr> <td>0 - 25% - of total cost</td> <td>0 - 10 points</td> </tr> <tr> <td>26 - 50% - of total cost</td> <td>11- 20 points</td> </tr> <tr> <td>51 - 75% - of total cost</td> <td>21 – 30 points</td> </tr> <tr> <td>76 - 100% - of total cost</td> <td>31 – 40 points</td> </tr> </table> <p>*** Penalty Conditions will apply to this criterion.</p>	0 - 25% - of total cost	0 - 10 points	26 - 50% - of total cost	11- 20 points	51 - 75% - of total cost	21 – 30 points	76 - 100% - of total cost	31 – 40 points	<p>40 Points</p>
0 - 25% - of total cost	0 - 10 points								
26 - 50% - of total cost	11- 20 points								
51 - 75% - of total cost	21 – 30 points								
76 - 100% - of total cost	31 – 40 points								
<p>TOTAL POSSIBLE POINTS</p>	<p>100 Points</p>								

OFFEROR GUARANTEE AND CERTIFICATION

1. At time of bid submission - The tables below may be used by offerors to submit their proposals.
2. Information provided may be subject to verification.

TABLE 1 – Head Office

Provide Current Business address
<p>Offeror are requested to demonstrate the existence of head offices, staffed administrative offices or other staffed facilities in the Aboriginal people from the area of the contract.</p>

TABLE 2 – Guarantee of Aboriginal Training

Total No. Of Aboriginal Training for This Contract = A/B = _____ %
Total No. Of Training Hours for This Contract

Name & Position Title (Provide name(s) where possible)	Aboriginal Employee	Non Aboriginal Employee
<p>Offeror to include type of training and hours of training.</p>		

TABLE 3 – Guarantee of onsite Aboriginal Labour Content

Total No. Of onsite Aboriginal Person Hours for This Contract = _____ %
Total No. Of onsite Person Hours for This Contract

Name & Position Title (Provide name(s) where possible)	Onsite Aboriginal Employee Hours	Non – Aboriginal Employee Hours
Offerors to include the # of hours to be worked.		

TABLE 4 – Guarantee of Aboriginal Content for Sub-Contracting/Suppliers Content:

Total Est. Cost For Supplies/Materials, Equip And Services Procured From Aboriginal Companies for This Contract
Total Offer Price
 = _____ %

Company Name	Aboriginal Company	Non- Aboriginal Company
Offeror to include the value of work to be Sub-Contracted.		

Bidder Certification

The Offeror should submit the following certification if an AOC guarantee is being provided, either at time of bid submission, or prior to Standing Offer issuance.

ABORIGINAL OPPORTUNITIES CONSIDERATION BENEFITS PLAN CERTIFICATION:		
_____	_____	_____
PRINT NAME	SIGNATURE	DATE
The offeror certifies it's AOC guarantee for contracting submitted with its bid is accurate and complete.		

OFFEROR ACHIEVEMENT REPORTING AND CERTIFICATION

1. For successful Offeror only - If an AOC guarantee is provided as part of the offer, the successful Offeror must provide a summary of activities undertaken to meet the guarantees made as part of the AOC portion of their offer. The following table must be completed with supporting information (such as invoices, work logs, payroll receipts, etc.) by the Offeror on a quarterly basis. The offeror must indicate if any objectives were not met, identify why not, explain how the situation will be remedied and within what timeframe.
2. Information provided may be subject to verification.
3. The AOC Certification and AOC Achievement Reports must be submitted prior to final payment with details how the Offerors met its' AOC guarantee.
4. Failure to comply with the request to submit the certification and report within 15 business days may result in a full 1% penalty to be applied as an additional 1% discount off current unit price list, or 1% reduction to the mark-up percentage, for one year Standing Offer period or the set-aside of the Standing Offer.

Return Reports to:

Contracting Authority Name: Mony Lee
Email: mony.lee@pwgsc.gc.ca

TABLE 1 – Head Office

Provide Current Business address
Contractors must confirm the existence of head offices, staffed administrative offices or other staffed facilities in the area of the contract.

TABLE 2 – Achievement of Aboriginal Training

Total No. Of Aboriginal Training for This Contract = _____ %
Total No. Of Training Hours for This Contract

Name & Position Title (Provide name(s) where possible)	Aboriginal Employee	Non Aboriginal Employee
Contractor must include type of training, hours, and % complete		

TABLE 3 – Achievement of onsite Aboriginal Labour Content

Total No. Of onsite Aboriginal Person Hours for This Contract = _____ %
Total No. Of onsite Person Hours for This Contract

Name & Position Title (Provide name(s) where possible)	<u>Onsite Aboriginal Employee Hours</u>	<u>Non – Aboriginal Employee Hours</u>
Contractor must include the # of hours worked		

TABLE 4 – Achievement of Aboriginal Content for Sub-Contracting/Suppliers Content:

Total Cost For Supplies/Materials, Equip And Services Procured From Aboriginal Companies for This Contract
 Final Contract Value
 = _____ %

Company Name	<u>Aboriginal Company</u>	<u>Non- Aboriginal Company</u>
Offeror to include the value of Sub-Contracted work		

Solicitation No. - N° de l'invitation
EW076-172675/A

Amd. No. - N° de la modif.

Buyer ID - Id de l'acheteur
PWU066

Client Ref. No. - N° de réf. du client
PWGSC

File No. - N° du dossier
PWU-6-39300

CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

CONTRACTOR CERTIFICATION

ABORIGINAL OPPORTUNITIES CONSIDERATION ACHIEVEMENT CERTIFICATION:

PRINT NAME

SIGNATURE

DATE

The Contractor certifies the information contained in the ACHIEVEMENT TABLES is accurate and complete.

ABORIGINAL OPPORTUNITIES CONSIDERATIONS PENALTY CONDITIONS

1. Under the provisions of the proposed contract, where the contractor meets the AOC guarantees specified and certified in his offer, the contractor will be paid the agreed contract price.
2. If the contractor fails to fulfill their certified training guarantee, an amount up to 0.333% discount may be applied to the current unit price or 0.333% reduction to the mark-up percentage, for a period of one year, or the Standing Offer may be set-aside. The Contractor will not be evaluated on their training achievements. (Table 1A)
3. If the contractor does not meet the certified percentage of onsite Aboriginal employee hours worked on the Contract and fails to fulfill their onsite Aboriginal employment guarantees, an amount up to 0.333% discount may be applied to the current unit price or 0.333% reduction to the mark-up percentage, for a one year period, or the Standing Offer may be set-aside (Table 1B).
4. If the contractor does not meet the certified percentage of Aboriginal Sub-contractors/Suppliers, and fails to fulfill their Aboriginal sub-contractors/suppliers guarantees, an amount up to 0.333% discount may be applied to the current unit price or 0.333% reduction to the mark-up percentage, for a one year period, or the Standing Offer may be set-aside (Table 1C).
5. Nothing in this section must be interpreted as limiting the rights and remedies which Canada may otherwise have under the Standing Offer.
6. Canada reserves the right, at their sole discretion, to reduce or eliminate damages if it can be clearly demonstrated that significant efforts were made to meet the AOC guarantee and the minimum requirements could not be met due to circumstances out of the Contractor's control.

**TABLE 1A - ASSESSMENT OF ABORIGINAL
TRAINING PENALTY**

ITEM#	REQUIREMENT	WEIGHT	SCORE
1	<p>CONTRACTOR DUE DILIGENCE:</p> <p>Case-by-case-consideration is given to contractor's ability to demonstrate diligent efforts to achieve their Aboriginal Training guarantees.</p> <p>Points awarded for contractor due diligence based on the following scale:</p> <p>0-13 points - Contractor demonstrated little to no effort and made no attempt to meet the AOC training guarantee. 14-27 points - Contractor demonstrated moderate effort while attempting to meet the AOC training guarantee. 28-40 points - Contractor demonstrated outstanding effort while attempting to meet the AOC training guarantee.</p>	40	
3	TOTAL ASSESSED SCORE	40	
4	<p>TOTAL CALCULATED PENALTY: (40 - total assessed score)/40 x 0.333%</p>		<p style="text-align: center;">% discount/mark-up</p>
5	COMMENTS/JUSTIFICATIONS:		
6	<p>SIGNATURE OF EVALUATION PANEL:</p> <p>Technical Authority: _____</p> <p>Standing Offer Authority: _____</p>		

**TABLE 1B - ASSESSMENT OF ONSITE ABORIGINAL
LABOUR PENALTY**

ITEM#	REQUIREMENT	WEIGHT	SCORE
1	<p>Calculate the percentage of guarantee achieved for Onsite Aboriginal content based on the following formula, where:</p> <p>Guarantee percentage = $\frac{\text{Achieved}}{\text{Proposed}} = \text{_____} \% * 60\%$</p> <p>Notes: percentage of 50% or less receives zero points</p>	60	
2	<p>CONTRACTOR DUE DILIGENCE:</p> <p>Case-by-case-consideration is given to contractor's ability to demonstrate diligent efforts to achieve Onsite Aboriginal employment guarantees.</p> <p>Points awarded for contractor due diligence based on the following scale:</p> <p>0-13 points - Contractor demonstrated little to no effort and made no attempt to meet the AOC employment guarantee. 14-27 points - Contractor demonstrated moderate effort while attempting to meet the AOC employment guarantee. 28-40 points - Contractor demonstrated outstanding effort while attempting to meet the AOC employment guarantee.</p>	40	
3	TOTAL ASSESSED SCORE	100	
4	<p>TOTAL CALCULATED PENALTY: $(100 - \text{total assessed score})/100 \times 0.333\%$</p>		<p align="center">_____% discount/mark-up</p>
5	COMMENTS/JUSTIFICATIONS:		
6	<p>SIGNATURE OF EVALUATION PANEL:</p> <p>Technical Authority: _____</p> <p>Standing Offer Authority (PWGSC): _____</p>		

**TABLE 1C - ASSESSMENT OF ABORIGINAL
SUB-CONTRACTING/SUPPLIER PENALTY**

ITEM#	REQUIREMENT	WEIGHT	SCORE
1	<p>Calculate the percentage of guarantee achieved for Aboriginal content based on the following formula, where: Guarantee percentage = $\frac{\text{Achieved}}{\text{Proposed}} = \frac{\text{_____}}{\text{_____}} \% * 60 \%$</p> <p>Note: Guarantee percentage of 50% or less receives zero points.</p>	60	
2	<p>CONTRACTOR DUE DILIGENCE:</p> <p>Case-by-case-consideration is given to contractor's ability to demonstrate diligent efforts to achieve Aboriginal sub-contracting / supplier guarantees.</p> <p>Points awarded for contractor due diligence based on the following scale:</p> <p>0-13 points - Contractor demonstrated little to no effort and made no attempt to meet the AOC sub-contracting/supplier guarantees.</p> <p>14-27 points - Contractor demonstrated moderate effort while attempting to meet the AOC sub-contracting/supplier guarantees.</p> <p>28-40 points - Contractor demonstrated outstanding effort while attempting to meet the AOC sub-contracting/supplier guarantees.</p>	40	
3	TOTAL ASSESSED SCORE	100	
4	<p>TOTAL CALCULATED PENALTY: (100 - total assessed score)/100 x 0.333%</p>	\$	
5	COMMENTS/JUSTIFICATIONS:		
6	<p>SIGNATURE OF EVALUATION PANEL:</p> <p>Technical Authority: _____</p> <p>Standing Offer Authority (PWGSC): _____</p>		



Contract Number / Numéro du contrat EW076-17-2675
Security Classification / Classification de sécurité UNCLASSIFIED

**SECURITY REQUIREMENTS CHECK LIST (SRCL)
LISTE DE VÉRIFICATION DES EXIGENCES RELATIVES À LA SÉCURITÉ (LVERS)**

PART A - CONTRACT INFORMATION / PARTIE A - INFORMATION CONTRACTUELLE			
1. Originating Government Department or Organization / Ministère ou organisme gouvernemental d'origine Public Works and Government Services Canada		2. Branch or Directorate / Direction générale ou Direction AP	
3. a) Subcontract Number / Numéro du contrat de sous-traitance		3. b) Name and Address of Subcontractor / Nom et adresse du sous-traitant	
4. Brief Description of Work / Brève description du travail Plumbing and Heating - Yellowknife for 2017/18 and 2018/19			
5. a) Will the supplier require access to Controlled Goods? Le fournisseur aura-t-il accès à des marchandises contrôlées?		<input checked="" type="checkbox"/> No Non	<input type="checkbox"/> Yes Oui
5. b) Will the supplier require access to unclassified military technical data subject to the provisions of the Technical Data Control Regulations? Le fournisseur aura-t-il accès à des données techniques militaires non classifiées qui sont assujetties aux dispositions du Règlement sur le contrôle des données techniques?		<input checked="" type="checkbox"/> No Non	<input type="checkbox"/> Yes Oui
6. Indicate the type of access required / Indiquer le type d'accès requis			
6. a) Will the supplier and its employees require access to PROTECTED and/or CLASSIFIED information or assets? Le fournisseur ainsi que les employés auront-ils accès à des renseignements ou à des biens PROTÉGÉS et/ou CLASSIFIÉS? (Specify the level of access using the chart in Question 7. c) (Préciser le niveau d'accès en utilisant le tableau qui se trouve à la question 7. c)		<input checked="" type="checkbox"/> No Non	<input type="checkbox"/> Yes Oui
6. b) Will the supplier and its employees (e.g. cleaners, maintenance personnel) require access to restricted access areas? No access to PROTECTED and/or CLASSIFIED information or assets is permitted. Le fournisseur et ses employés (p. ex. nettoyeurs, personnel d'entretien) auront-ils accès à des zones d'accès restreintes? L'accès à des renseignements ou à des biens PROTÉGÉS et/ou CLASSIFIÉS n'est pas autorisé.		<input type="checkbox"/> No Non	<input checked="" type="checkbox"/> Yes Oui
6. c) Is this a commercial courier or delivery requirement with no overnight storage? S'agit-il d'un contrat de messagerie ou de livraison commerciale sans entreposage de nuit?		<input checked="" type="checkbox"/> No Non	<input type="checkbox"/> Yes Oui
7. a) Indicate the type of information that the supplier will be required to access / Indiquer le type d'information auquel le fournisseur devra avoir accès			
Canada <input type="checkbox"/>	NATO / OTAN <input type="checkbox"/>	Foreign / Étranger <input type="checkbox"/>	
7. b) Release restrictions / Restrictions relatives à la diffusion			
No release restrictions Aucune restriction relative à la diffusion <input type="checkbox"/>	All NATO countries Tous les pays de l'OTAN <input type="checkbox"/>	No release restrictions Aucune restriction relative à la diffusion <input type="checkbox"/>	
Not releasable À ne pas diffuser <input type="checkbox"/>			
Restricted to: / Limité à: <input type="checkbox"/>	Restricted to: / Limité à: <input type="checkbox"/>	Restricted to: / Limité à: <input type="checkbox"/>	
Specify country(ies): / Préciser le(s) pays:	Specify country(ies): / Préciser le(s) pays:	Specify country(ies): / Préciser le(s) pays:	
7. c) Level of information / Niveau d'information			
PROTECTED A PROTÉGÉ A <input type="checkbox"/>	NATO UNCLASSIFIED NATO NON CLASSIFIÉ <input type="checkbox"/>	PROTECTED A PROTÉGÉ A <input type="checkbox"/>	
PROTECTED B PROTÉGÉ B <input type="checkbox"/>	NATO RESTRICTED NATO DIFFUSION RESTREINTE <input type="checkbox"/>	PROTECTED B PROTÉGÉ B <input type="checkbox"/>	
PROTECTED C PROTÉGÉ C <input type="checkbox"/>	NATO CONFIDENTIAL NATO CONFIDENTIEL <input type="checkbox"/>	PROTECTED C PROTÉGÉ C <input type="checkbox"/>	
CONFIDENTIAL CONFIDENTIEL <input type="checkbox"/>	NATO SECRET NATO SECRET <input type="checkbox"/>	CONFIDENTIAL CONFIDENTIEL <input type="checkbox"/>	
SECRET SECRET <input type="checkbox"/>	COSMIC TOP SECRET COSMIC TRÈS SECRET <input type="checkbox"/>	SECRET SECRET <input type="checkbox"/>	
TOP SECRET TRÈS SECRET <input type="checkbox"/>		TOP SECRET TRÈS SECRET <input type="checkbox"/>	
TOP SECRET (SIGINT) TRÈS SECRET (SIGINT) <input type="checkbox"/>		TOP SECRET (SIGINT) TRÈS SECRET (SIGINT) <input type="checkbox"/>	



Contract Number / Numéro du contrat
EW076-17-2675
Security Classification / Classification de sécurité UNCLASSIFIED

PART A (continued) / PARTIE A (suite)

8. Will the supplier require access to PROTECTED and/or CLASSIFIED COMSEC information or assets?
Le fournisseur aura-t-il accès à des renseignements ou à des biens COMSEC désignés PROTÉGÉS et/ou CLASSIFIÉS? No / Non Yes / Oui
If Yes, indicate the level of sensitivity:
Dans l'affirmative, indiquer le niveau de sensibilité :

9. Will the supplier require access to extremely sensitive INFOSEC information or assets?
Le fournisseur aura-t-il accès à des renseignements ou à des biens INFOSEC de nature extrêmement délicate? No / Non Yes / Oui

Short Title(s) of material / Titre(s) abrégé(s) du matériel :
Document Number / Numéro du document :

PART B - PERSONNEL (SUPPLIER) / PARTIE B - PERSONNEL (FOURNISSEUR)

10. a) Personnel security screening level required / Niveau de contrôle de la sécurité du personnel requis

- | | | | |
|---|---|---|--|
| <input checked="" type="checkbox"/> RELIABILITY STATUS
COTE DE FIABILITÉ | <input type="checkbox"/> CONFIDENTIAL
CONFIDENTIEL | <input type="checkbox"/> SECRET
SECRET | <input type="checkbox"/> TOP SECRET
TRÈS SECRET |
| <input type="checkbox"/> TOP SECRET- SIGINT
TRÈS SECRET - SIGINT | <input type="checkbox"/> NATO CONFIDENTIAL
NATO CONFIDENTIEL | <input type="checkbox"/> NATO SECRET
NATO SECRET | <input type="checkbox"/> COSMIC TOP SECRET
COSMIC TRÈS SECRET |
| <input type="checkbox"/> SITE ACCESS
ACCÈS AUX EMPLACEMENTS | | | |

Special comments:
Commentaires spéciaux :

NOTE: If multiple levels of screening are identified, a Security Classification Guide must be provided.
REMARQUE : Si plusieurs niveaux de contrôle de sécurité sont requis, un guide de classification de la sécurité doit être fourni.

10. b) May unscreened personnel be used for portions of the work?
Du personnel sans autorisation sécuritaire peut-il se voir confier des parties du travail? No / Non Yes / Oui
If Yes, will unscreened personnel be escorted?
Dans l'affirmative, le personnel en question sera-t-il escorté? No / Non Yes / Oui

PART C - SAFEGUARDS (SUPPLIER) / PARTIE C - MESURES DE PROTECTION (FOURNISSEUR)

INFORMATION / ASSETS / RENSEIGNEMENTS / BIENS

11. a) Will the supplier be required to receive and store PROTECTED and/or CLASSIFIED information or assets on its site or premises?
Le fournisseur sera-t-il tenu de recevoir et d'entreposer sur place des renseignements ou des biens PROTÉGÉS et/ou CLASSIFIÉS? No / Non Yes / Oui

11. b) Will the supplier be required to safeguard COMSEC information or assets?
Le fournisseur sera-t-il tenu de protéger des renseignements ou des biens COMSEC? No / Non Yes / Oui

PRODUCTION

11. c) Will the production (manufacture, and/or repair and/or modification) of PROTECTED and/or CLASSIFIED material or equipment occur at the supplier's site or premises?
Les installations du fournisseur serviront-elles à la production (fabrication et/ou réparation et/ou modification) de matériel PROTÉGÉ et/ou CLASSIFIÉ? No / Non Yes / Oui

INFORMATION TECHNOLOGY (IT) MEDIA / SUPPORT RELATIF À LA TECHNOLOGIE DE L'INFORMATION (TI)

11. d) Will the supplier be required to use its IT systems to electronically process, produce or store PROTECTED and/or CLASSIFIED information or data?
Le fournisseur sera-t-il tenu d'utiliser ses propres systèmes informatiques pour traiter, produire ou stocker électroniquement des renseignements ou des données PROTÉGÉS et/ou CLASSIFIÉS? No / Non Yes / Oui

11. e) Will there be an electronic link between the supplier's IT systems and the government department or agency?
Disposera-t-on d'un lien électronique entre le système informatique du fournisseur et celui du ministère ou de l'agence gouvernementale? No / Non Yes / Oui



Contract Number / Numéro du contrat EW076-17-2675
Security Classification / Classification de sécurité UNCLASSIFIED

PART C - (continued) / PARTIE C - (suite)

For users completing the form **manually** use the summary chart below to indicate the category(ies) and level(s) of safeguarding required at the supplier's site(s) or premises.
Les utilisateurs qui remplissent le formulaire **manuellement** doivent utiliser le tableau récapitulatif ci-dessous pour indiquer, pour chaque catégorie, les niveaux de sauvegarde requis aux installations du fournisseur.

For users completing the form **online** (via the Internet), the summary chart is automatically populated by your responses to previous questions.
Dans le cas des utilisateurs qui remplissent le formulaire **en ligne** (par Internet), les réponses aux questions précédentes sont automatiquement saisies dans le tableau récapitulatif.

SUMMARY CHART / TABLEAU RÉCAPITULATIF

Category / Catégorie	PROTECTED / PROTÉGÉ			CLASSIFIED / CLASSIFIÉ			NATO				COMSEC					
	A	B	C	CONFIDENTIAL	SECRET	TOP SECRET	NATO RESTRICTED	NATO CONFIDENTIAL	NATO SECRET	COSMIC TOP SECRET	PROTECTED / PROTÉGÉ			CONFIDENTIAL	SECRET	TOP SECRET
				CONFIDENTIEL		TRÈS SECRET	NATO DIFFUSION RESTREINTE	NATO CONFIDENTIEL			A	B	C	CONFIDENTIEL		TRÈS SECRET
Information / Assets / Renseignements / Biens / Production																
IT Media / Support TI																
IT Link / Lien électronique																

12. a) Is the description of the work contained within this SRCL PROTECTED and/or CLASSIFIED?
La description du travail visé par la présente LVERS est-elle de nature PROTÉGÉE et/ou CLASSIFIÉE? No / Non Yes / Oui

If Yes, classify this form by annotating the top and bottom in the area entitled "Security Classification".
Dans l'affirmative, classifiez le présent formulaire en indiquant le niveau de sécurité dans la case intitulée « Classification de sécurité » au haut et au bas du formulaire.

12. b) Will the documentation attached to this SRCL be PROTECTED and/or CLASSIFIED?
La documentation associée à la présente LVERS sera-t-elle PROTÉGÉE et/ou CLASSIFIÉE? No / Non Yes / Oui

If Yes, classify this form by annotating the top and bottom in the area entitled "Security Classification" and indicate with attachments (e.g. SECRET with Attachments).
Dans l'affirmative, classifiez le présent formulaire en indiquant le niveau de sécurité dans la case intitulée « Classification de sécurité » au haut et au bas du formulaire et indiquez qu'il y a des pièces jointes (p. ex. SECRET avec des pièces jointes).